

GUIDE UTILISATEUR

FRANÇAIS / Version 1.0.0

SENA
for SHARK



RÉFÉRENCE RAPIDE

 : bouton (+)

 : bouton Mesh Intercom

 : bouton (-)

 : bouton central

Type	Fonctionnement	Bouton	Durée
Fonctionnement de base	Mettre sous tension	 et 	Appuyer pendant 1 s
	Mettre hors tension	 et 	Appuyer une fois
	Volume haut / Volume bas	 ou 	Appuyer une fois
Téléphone	Couplage téléphone		Appuyer pendant 5 secondes
	Répondre à un appel téléphonique		Appuyer une fois
	Mettre fin à un appel téléphonique		Appuyer une fois
			Appuyer pendant 2 secondes
	Rejeter un appel téléphonique		Appuyer pendant 2 secondes
	Activer l'assistant vocal		Appuyer pendant 3 secondes
	Appel rapide		Appuyer pendant 3 secondes
	Lire / Mettre en pause de la musique		Appuyer pendant 1 s
	Piste suivante / précédente	 ou 	Appuyer pendant 1 s

Type	Fonctionnement	Bouton	Durée
Mesh Intercom	Activation / Désactivation de la fonction Mesh Intercom		Appuyer une fois
	Désactiver / Activer le micro		Appuyer pendant 1 s
	Sélection de canal		Appuyer deux fois
	Groupe Mesh		Appuyer pendant 5 secondes
	Demande de contact au Mesh		Appuyer trois fois
	Réinitialiser le Mesh		Appuyer pendant 8 secondes
Configuration			Appuyer pendant 10 secondes

AVANT DE COMMENCER

SHARKHelmets

Téléchargez l'application SHARKHelmets depuis Google Play Store ou l'App Store.



SHARK Helmets Device Manager

Téléchargez SHARK Helmets Device Manager depuis le site www.shark-helmets.com.

CLIQUER SUR N'IMPORTE QUELLE SECTION POUR COMMENCER



À PROPOS DE
SHARK MW



FONCTIONNEMENT
DE BASE



COUPLAGE AVEC
DES APPAREILS
BLUETOOTH



UTILISATION AVEC
UN SMARTPHONE



MESH INTERCOM™



AUDIO
MULTITASKING



MISE À JOUR DU
MICROLOGICIEL



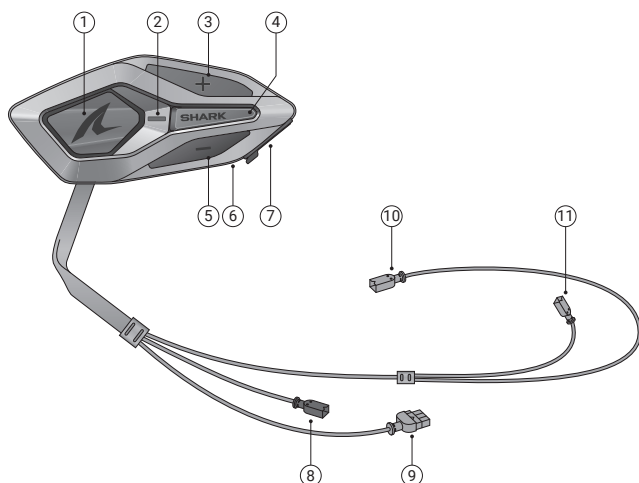
DÉPANNAGE



01 À PROPOS DE SHARK MW

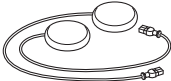
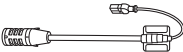
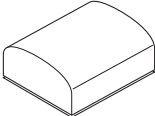
Principales caractéristiques

- Portée Mesh Intercom : 0,8 km (0,5 mi)
- Audio Multitasking
- Design anatomique SHARK
- Bluetooth® version 5.2
- Mise à jour du micrologiciel OTA (Over-The-Air)



- ① Bouton central
- ② DEL d'état
- ③ Bouton (+)
- ④ Bouton Mesh Intercom
- ⑤ Bouton (-)
- ⑥ DEL de chargement
- ⑦ Port de charge USB-C
- ⑧ Connecteur du microphone câblé
- ⑨ Connecteur de la batterie
- ⑩ Connecteur haut-parleur (G)
- ⑪ Connecteur haut-parleur (D)

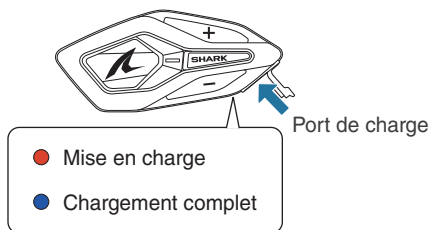
Contenu du package

 SHARK MW	 Bande adhésive double-face	 Haut-parleurs
 Patins en Velcro pour haut-parleurs	 Microphone sur tige câblé	 Rallonge pour microphone sur tige câblé
 Bonnettes de microphone	 Coussinet velcro pour microphone sur tige câblé	 Support de microphone sur tige câblé
 Coussinet velcro pour support de microphone sur tige câblé	 Batterie	 Bande adhésive pour batterie
 Câble de chargement USB-C	 Clé Allen	

02 FONCTIONNEMENT DE BASE

	Appuyer Appuyer sur le bouton le nombre de fois spécifié
	Appuyer et maintenir Maintenir appuyé le bouton pendant la durée spécifiée
	Instructions vocales
	DEL

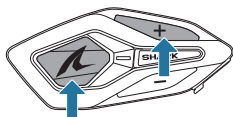
Mise en charge



Une recharge complète prend 2,5 heures.

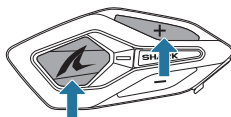
- Un chargeur USB tiers peut être utilisé à condition d'être aux normes FCC, CE ou IC, ou d'être agréé par d'autres organismes de réglementation reconnus localement.
- L'utilisation d'un chargeur non agréé peut entraîner un incendie, une explosion, une fuite et d'autres risques, réduisant potentiellement la durée de vie ou les performances de la batterie.

Mettre sous tension



1s

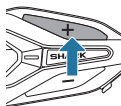
Mettre hors tension



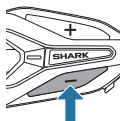
1x

Volume

1x

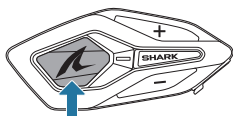


ou



Configuration

Ouvrir le menu de configuration

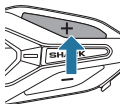


10s

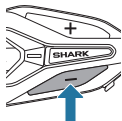
« Configuration »

Naviguer

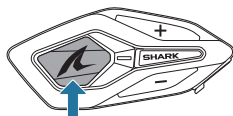
1x



ou



Confirmer



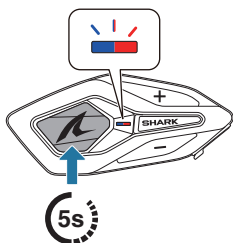
1x

03 COUPLAGE AVEC DES APPAREILS BLUETOOTH

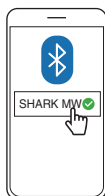
Lorsque vous utilisez le SHARK MW avec d'autres appareils Bluetooth pour la première fois, ils auront besoin d'être « couplés ». Le SHARK MW peut être couplé avec plusieurs appareils, y compris deux téléphones mobiles et un GPS. Cependant, il ne prend en charge qu'un seul appareil supplémentaire, en plus d'un téléphone mobile, pour une connexion simultanée.

Couplage téléphone

1.



2.

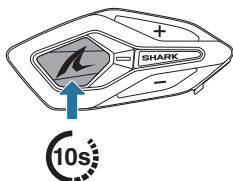


« Couplage téléphone »

- Lorsque vous allumez le SHARK MW pour la première fois ou que vous le redémarrez après une réinitialisation, il entre automatiquement en mode de couplage téléphone.
- Pour annuler le couplage téléphone, appuyez sur n'importe quel bouton.

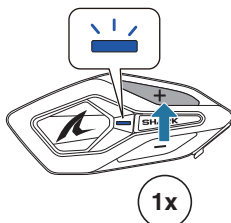
Couplage d'un second téléphone mobile

1.



« Configuration »

2.



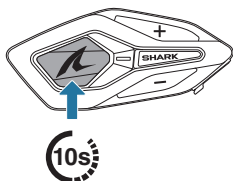
« Couplage d'un second téléphone mobile »

3.



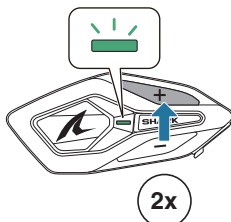
Couplage GPS

1.



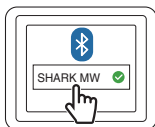
« Configuration »

2.



« Couplage GPS »

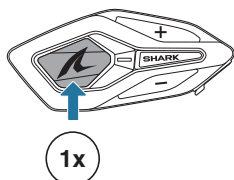
3.



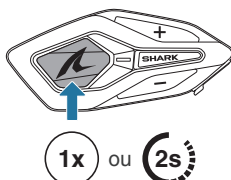
04 UTILISATION AVEC UN SMARTPHONE

Passer et répondre à des appels

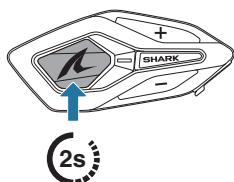
■ Répondre à un appel



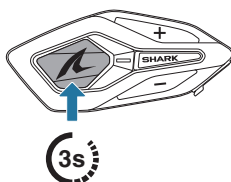
■ Mettre fin à un appel



■ Rejeter un appel



■ Activer l'assistant vocal



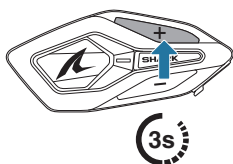
Appel Rapide

■ Affecter des présélections d'appel rapide

Les présélections d'appel rapide peuvent être assignées à l'aide de l'application SHARKHelmets.

Utiliser des présélections d'appel rapide

1. Accédez au menu Appel Rapide.



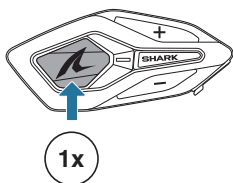
« Appel rapide »

2. Naviguer vers l'avant ou vers l'arrière dans les présélections d'appel rapide.



- ① Recomposer dernier numéro
- ② Appel rapide (1→2→3)
- ③ Annuler

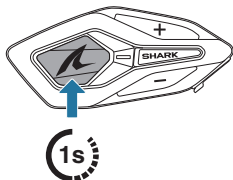
3. Appuyer sur le bouton central pour confirmer.



« Appel rapide(#) »

Musique

Lire / Mettre en pause de la musique



Piste suivante / précédente

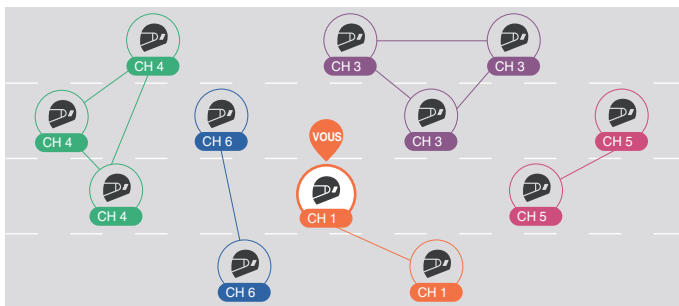


05 MESH INTERCOM™

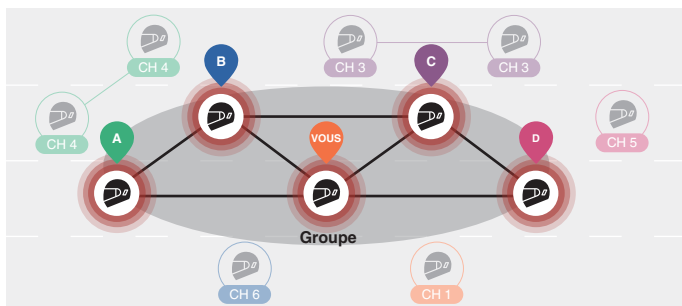
Le SHARK MW offre deux modes Mesh Intercom :

- Open Mesh™ pour les conversations par intercom en groupe ouvert.
- Group Mesh™ pour les conversations par intercom en groupe privé.

Open Mesh



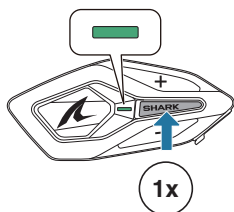
Group Mesh



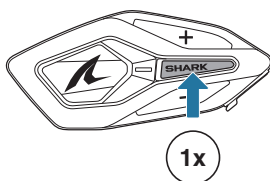
Open Mesh

Vous pouvez communiquer librement avec un nombre quasi illimité d'utilisateurs par le biais de chacun des 6 canaux disponibles. Le canal Mesh Intercom par défaut est défini sur 1.

■ Activation / Désactivation de la fonction Mesh Intercom



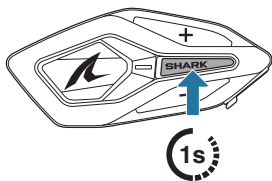
🔊 **Activé** : « Mesh intercom activé, Open Mesh, canal 1 »



🔊 **Désactivé** : « Mesh intercom désactivé »

■ Désactiver / Activer le micro

Appuyez sur le bouton Mesh Intercom pendant 1 seconde pour activer ou désactiver le microphone lors d'une communication Mesh Intercom.

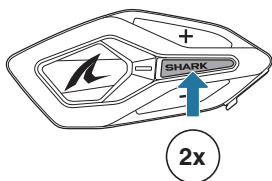


🔊 **Désactiver** : « Micro désactivé »

🔊 **Activer** : « Micro activé »

Sélection de canal

1. Accéder au Réglage du canal.
2. Naviguer entre les canaux.

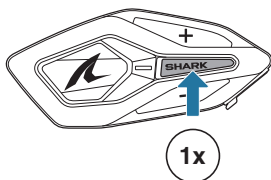


« Réglage du canal, 1 »



« # »

3. Confirmez et enregistrez le canal.



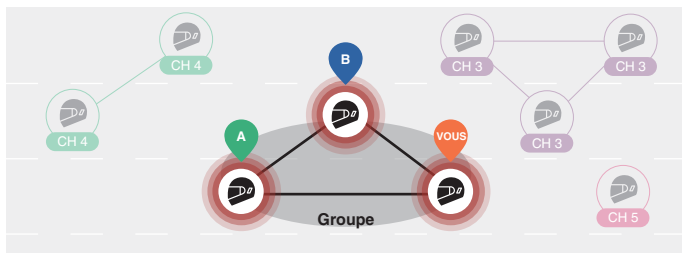
« Le canal est réglé,
canal # »

- Le canal sera automatiquement enregistré si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 10 secondes pour un canal spécifique.
- Le canal est enregistré même si le SHARK MW est éteint.

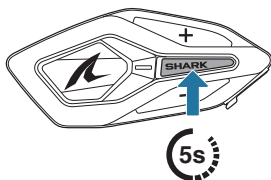
Group Mesh

En mode Group Mesh, il est possible de créer un groupe de conversation privé pouvant accueillir jusqu'à 24 participants.

Créer un Group Mesh



1. Les utilisateurs (vous, A et B) passent en groupe Mesh en appuyant sur le bouton Mesh Intercom pendant 5 secondes tout en restant en mode Open Mesh. Pour créer un Group Mesh, il n'est pas nécessaire de se trouver sur le même canal Open Mesh.

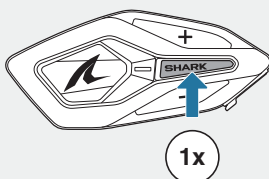


« Groupe Mesh »

2. Lorsque le groupe Mesh est terminé, il bascule automatiquement de Open Mesh à Group Mesh.

« Groupe Mesh »

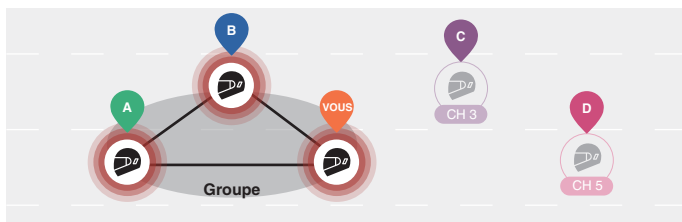
- Si vous souhaitez annuler le groupe Mesh en cours, appuyez sur le bouton Mesh Intercom.



- Si le groupe Mesh n'est pas terminé dans les 30 secondes, les utilisateurs entendent l'instruction vocale « Échec de regroupement ».

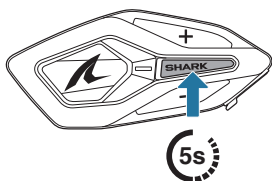
Joindre un Group Mesh existant

Lorsque vous êtes dans un Group Mesh, vous pouvez inviter d'autres utilisateurs en Open Mesh à rejoindre votre groupe.



Vous êtes déjà dans un Group Mesh avec A et B, et les autres utilisateurs, C et D, sont en Open Mesh.

1. Vous et les autres utilisateurs, C et D, accédez à un groupe Mesh en appuyant sur le bouton Mesh Intercom pendant 5 secondes.



« Groupe Mesh »

- Une fois le groupe Mesh établi, les autres utilisateurs, C et D, rejoignent automatiquement le Group Mesh dès qu'ils quittent le mode Open Mesh.

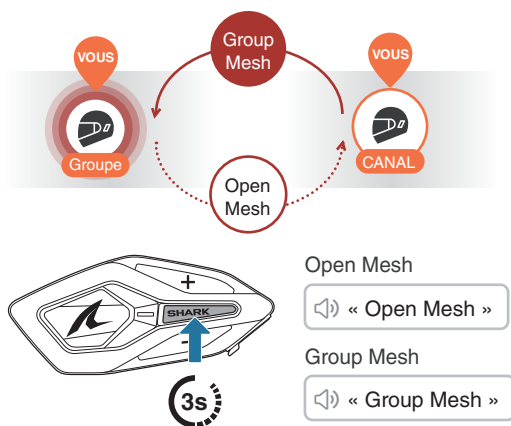
 « Group Mesh »

Nouveaux participants (C et D)

- Si le groupe Mesh n'est pas terminé dans les 30 secondes, l'utilisateur actuel (vous) entend un double bip sonore grave et les nouveaux utilisateurs (C et D) entendent l'instruction vocale « Échec de regroupement ».

Basculer entre Open Mesh/Group Mesh

Les utilisateurs peuvent basculer entre les modes Open Mesh et Group Mesh sans reconfigurer le Mesh.



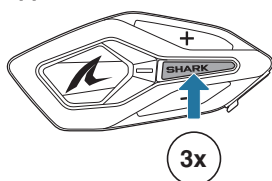
- Si vous n'avez jamais participé à un Group Mesh, vous ne pouvez pas basculer entre Open Mesh et Group Mesh. Vous entendez alors l'instruction vocale « Aucun groupe disponible ».

■ Demande de contact au Mesh

Vous (l'appelant) pouvez envoyer une demande de contact au Mesh pour activer le Mesh Intercom des interlocuteurs à proximité* qui l'ont désactivé.

1. Si vous souhaitez envoyer ou recevoir une demande de contact au Mesh, vous devez activer l'option dans l'application SHARKHelmets.
2. Vous pouvez envoyer une demande de contact au Mesh à l'aide du bouton Mesh Intercom ou de l'application SHARKHelmets.

Appelant



🔊 **Appelant** : « Demande de contact au Mesh »

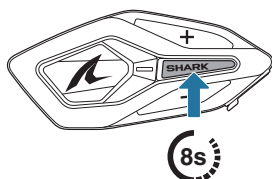
🔊 **Interlocuteurs à proximité** :
« Intercom Mesh demandé »

3. Les interlocuteurs recevant une demande de contact au Mesh doivent activer manuellement leur Mesh Intercom.

* Jusqu'à 100 m en terrain dégagé

■ Réinitialiser le Mesh

Si le SHARK MW réinitialise le Mesh alors qu'il est en Open Mesh ou en Group Mesh, il reviendra automatiquement en Open Mesh, canal 1.



🔊 « Réinitialiser le Mesh »

06 AUDIO MULTITASKING

La fonction Audio Multitasking sur le SHARK MW vous permet d'écouter de la musique tout en profitant d'un Mesh Intercom.

Pour plus de détails, accédez aux Paramètres de l'appareil dans l'application SHARKHelmets pour configurer les paramètres.

1. Sensibilité de recouvrement de l'intercom audio

Le volume de la musique est abaissé si vous établissez une conversation par intercom pendant la lecture audio en arrière-plan. Vous pouvez régler la sensibilité intercom afin d'activer la musique en arrière-plan. Le niveau 1 a la sensibilité la plus faible et le niveau 5 a la sensibilité la plus élevée.

- Si votre voix n'est pas plus forte que la sensibilité du niveau sélectionné, l'audio recouvert ne sera pas abaissé.

2. Gestion de Volumes De Superposition Audio

Le volume de la musique est abaissé lorsqu'une conversation par intercom est en cours. Si la fonction Gestion de volumes de superposition audio est activée, le niveau du volume de la superposition audio ne sera pas réduit au cours d'une conversation par intercom.

07 MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL

■ Mise à jour OTA (Over-The-Air)

Vous pouvez mettre à jour le micrologiciel via la technologie OTA (Over-The-Air) directement à partir des paramètres de l'application SHARKHelmets.

■ SHARK Helmets Device Manager

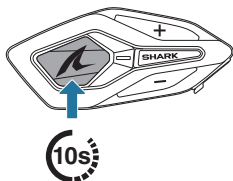
Vous pouvez mettre à niveau le micrologiciel à l'aide du logiciel SHARK Helmets Device Manager.

08 DÉPANNAGE

Réinitialisation

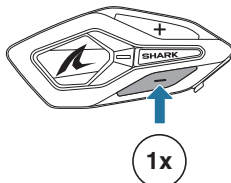
Pour réinitialiser le SHARK MW à ses paramètres d'usine, il vous suffit d'utiliser la fonction réinitialisation.

1.



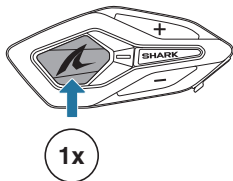
« Configuration »

2.



« Réinitialisation »

3.



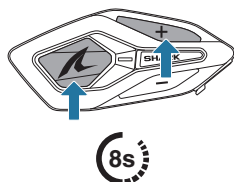
« Réinitialisation, au revoir »

Réinitialisation par défaut

Si le SHARK MW est sous tension mais de répond pas, vous pouvez exécuter une réinitialisation par défaut pour restaurer la fonctionnalité normale.

Assurez-vous que le câble de chargement USB-C est débranché, puis appuyez simultanément sur le bouton central et le bouton (+) pendant 8 secondes.

Tous les paramètres restent inchangés.



USER GUIDE

ENGLISH / Version 1.0.0

SENA
for SHARK



QUICK REFERENCE

 : (+) button

 : Mesh Intercom button

 : (-) button

 : Center button

Type	Operation	Button	Duration
Basic operations	Power on	 & 	Press for 1 second
	Power off	 & 	Single tap
	Volume up/down	 or 	Single tap
Phone	Phone pairing		Press for 5 seconds
	Answer phone call		Single tap
	End phone call		Single tap
			Press for 2 seconds
	Reject phone call		Press for 2 seconds
	Activate voice assistant		Press for 3 seconds
	Speed dial		Press for 3 seconds
	Play/Pause music		Press for 1 second
Mesh Intercom	Track forward/back	 or 	Press for 1 second
	Mesh Intercom on/off		Single tap
	Mute/unmute mic		Press for 1 second
	Channel selection		Double tap
	Mesh grouping		Press for 5 seconds
	Mesh Reach-Out request		Triple tap
Configuration menu	Reset mesh		Press for 8 seconds
			Press for 10 seconds

BEFORE GETTING STARTED

SHARKHelmets

Download the SHARKHelmets app from the Google Play Store or the App Store.



SHARK Helmets Device Manager

Download the SHARK Helmets Device Manager from www.shark-helmets.com.

CLICK ANY SECTION TO BEGIN



ABOUT THE
SHARK MW



BASIC OPERATION



PAIRING WITH
BLUETOOTH
DEVICES



USING WITH A
SMARTPHONE



MESH INTERCOM™



AUDIO
MULTITASKING



FIRMWARE UPDATE



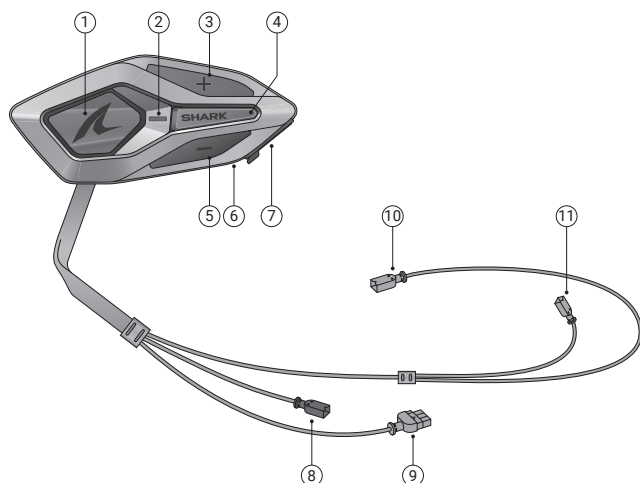
TROUBLESHOOTING



01 ABOUT THE SHARK MW

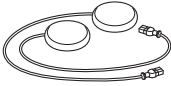
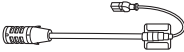
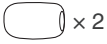
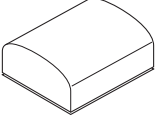
Key Features

- Mesh Intercom range: 0.5 mi (0.8 km)
- Audio Multitasking
- SHARK fit design
- Bluetooth® version 5.2
- Over-The-Air (OTA) firmware update



- ① Center button
- ② Status LED
- ③ (+) button
- ④ Mesh Intercom button
- ⑤ (-) button
- ⑥ Charging LED
- ⑦ USB-C charging port
- ⑧ Wired microphone connector
- ⑨ Battery connector
- ⑩ Speaker (L) connector
- ⑪ Speaker (R) connector

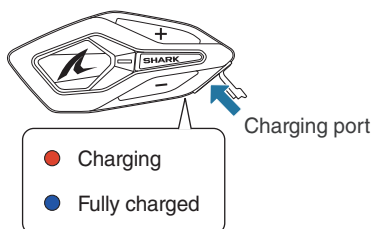
Package Contents

 SHARK MW	 Double sided adhesive tape	 Speakers
 Velcro pads for speakers	 Wired-boom microphone	 Extension cable for wired-boom microphone
 Microphone sponges	 Velcro pad for wired-boom microphone	 Wired-boom microphone holder
 Velcro pad for wired-boom microphone holder	 Battery	 Adhesive foam for battery
 USB-C charging cable	 Allen Wrench	

02 BASIC OPERATION

	Tap Tap the button the specified number of times
	Press and Hold Press and hold the button for the specified amount of time
	Voice Prompt
	LED

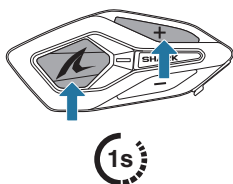
Charging



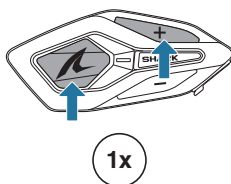
It takes 2.5 hours to fully charge.

- Any third-party USB charger can be used, as long as it is approved by the FCC, CE, IC, or other locally recognized regulatory agencies.
- Using a non-approved charger may cause fire, explosion, leakage, and other hazards, potentially reducing the battery's lifespan or performance.

Power On



Power Off

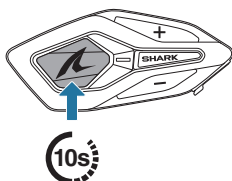


Volume



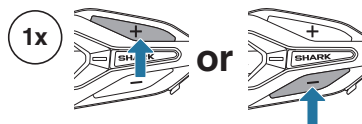
Configuration

Enter Configuration

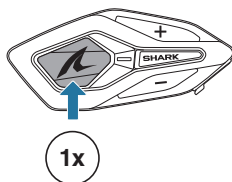


"Configuration menu"

Navigate



Confirm

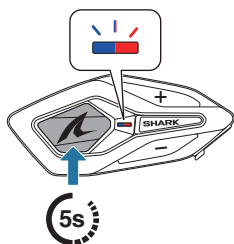


03 PAIRING WITH BLUETOOTH DEVICES

When using the SHARK MW with other Bluetooth devices for the first time, they need to be paired. The SHARK MW can pair with multiple devices, including two mobile phones and one GPS. However, it supports only one additional device, alongside a mobile phone, for simultaneous connection.

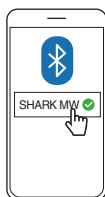
Phone Pairing

1.



🔊 "Phone pairing"

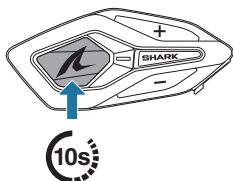
2.



- When you turn on the SHARK MW for the first time or reboot it after a factory reset, the SHARK MW will automatically enter phone pairing mode.
- To cancel phone pairing, press any button.

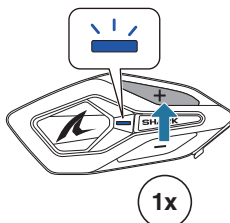
Second Mobile Phone Pairing

1.



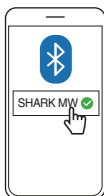
"Configuration menu"

2.



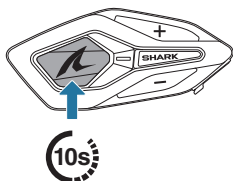
"Second mobile phone pairing"

3.



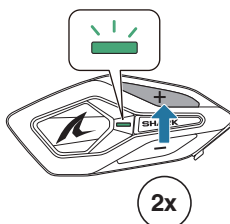
GPS Pairing

1.



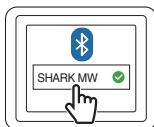
"Configuration menu"

2.



"GPS pairing"

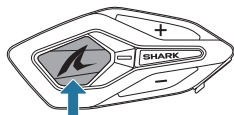
3.



04 USING WITH A SMARTPHONE

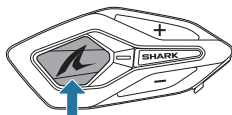
Making and Answering Calls

Answer a Call



1x

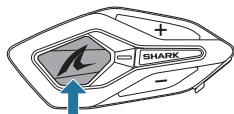
End a Call



1x

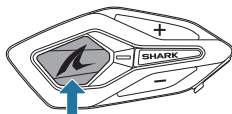
or 2s

Reject a Call



2s

Activate Voice Assistant



3s

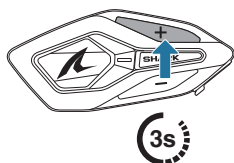
Speed Dial

Assign Speed Dial Presets

Speed dial presets can be assigned using the SHARKHelmets app.

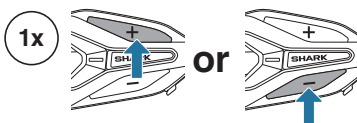
Use Speed Dial Presets

1. Enter into the speed dial menu.



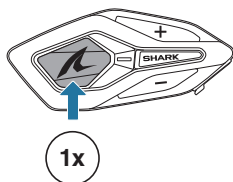
"Speed dial"

2. Navigate forward or backward through speed dial preset.



- ① Last number redial
- ② Speed dial (1→2→3)
- ③ Cancel

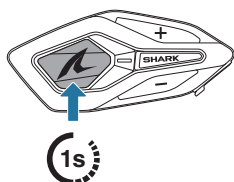
3. Tap the center button to confirm.



"Speed dial(#)"

Music

Play/Pause Music



Track Forward/Backward

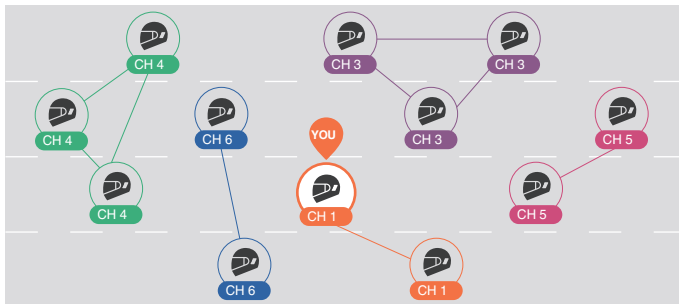


05 MESH INTERCOM™

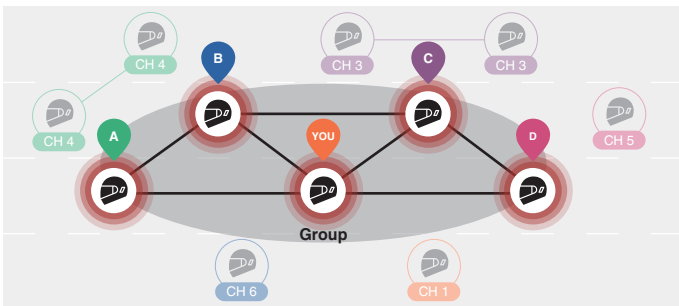
The SHARK MW provides two Mesh Intercom modes:

- Open Mesh™ for open group intercom conversations.
- Group Mesh™ for private group intercom conversations.

Open Mesh



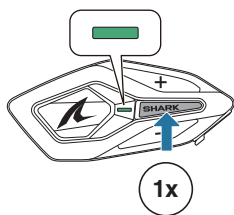
Group Mesh



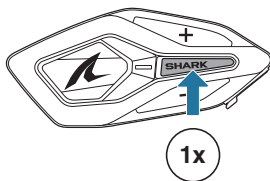
Open Mesh

You can freely communicate with virtually unlimited users in each of the 6 available channels. The default Mesh Intercom channel is 1.

Mesh Intercom On/Off



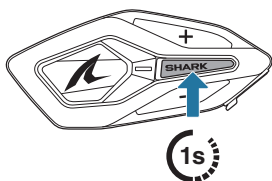
On: "Mesh intercom on,
Open Mesh, channel 1"



Off: "Mesh intercom off"

Mute/Unmute Mic

Press the Mesh Intercom button for 1 second to mute/unmute the microphone during Mesh Intercom communication.

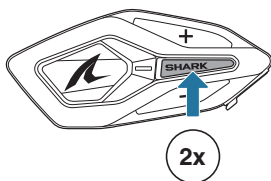


Mute: "Mic off"

Unmute: "Mic on"

Channel Selection

1. Enter into the channel setting.
2. Navigate between channels.

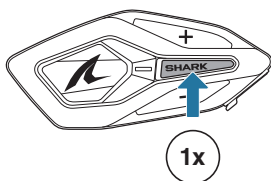


 "Channel setting, 1"



 "#"

3. Confirm and save the channel.



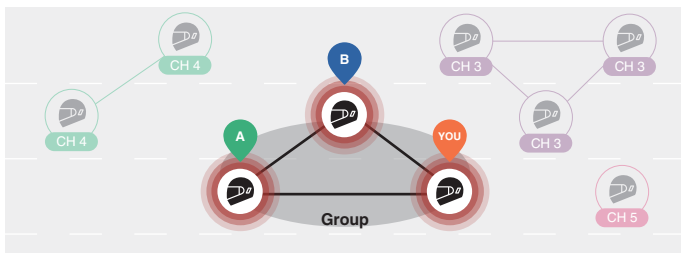
 "Channel is set, channel #"

- The channel will be automatically saved if no buttons are pressed for 10 seconds on a specific channel.
- The channel will be saved even if the SHARK MW is turned off.

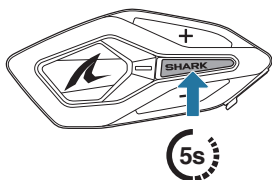
Group Mesh

By using group mesh, a private conversation group can be created for up to 24 participants.

Create a Group Mesh



1. Users (You, A, and B) enter the mesh grouping by pressing the Mesh Intercom button for 5 seconds while staying in the open mesh. They don't need to be on the same open mesh channel to create a group mesh together.

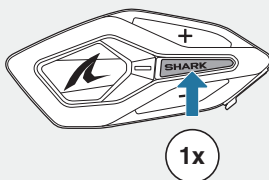


"Mesh grouping"

2. When mesh grouping is completed, it automatically switches from open mesh to group mesh.

"Group Mesh"

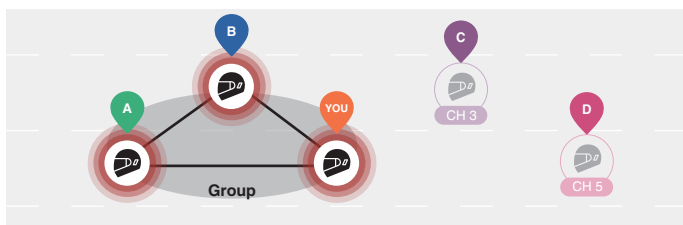
- If you want to cancel mesh grouping, tap the Mesh Intercom button.



- If the mesh grouping is not successfully completed within 30 seconds, users will hear a voice prompt saying, "Grouping failed."

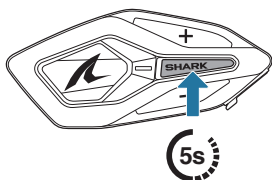
Join an Existing Group Mesh

While you are in a group mesh, you can invite other users in open mesh to join the group.



You are already in group mesh with A and B, and the other users, C and D, are in open mesh.

1. You and the other users, C and D, enter mesh grouping by pressing the Mesh Intercom button for 5 seconds.



"Mesh grouping"

- When mesh grouping is completed, the other users, C and D, automatically join the group mesh while leaving the open mesh.

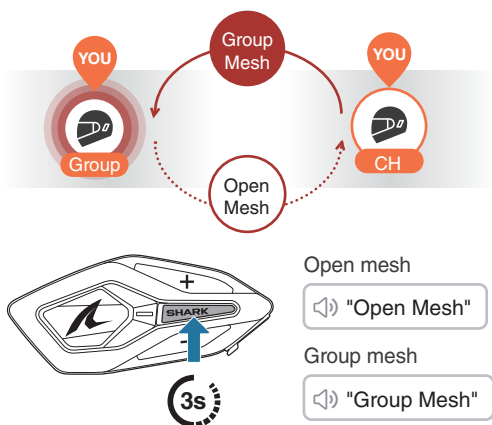
"Group Mesh"

New participants (C and D)

- If the mesh grouping is not successfully completed within 30 seconds, the current user (You) will hear a low tone double beep and the new users (C and D) will hear a voice prompt saying, "Grouping failed."

Toggle Open/Group Mesh

You can toggle between open mesh and group mesh without resetting the mesh.



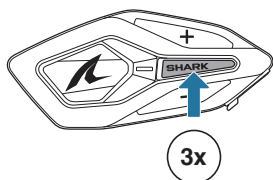
- If you have never participated in group mesh, you cannot toggle between open mesh and group mesh. You will hear a voice prompt saying, "No group available."

Mesh Reach-Out Request

You (caller) can send a Mesh Reach-Out request to turn on Mesh Intercom to nearby* friends who have it turned off.

1. If you want to send or receive a Mesh Reach-Out request, you need to enable it in the SHARKHelmets app.
2. You can send a Mesh Reach-Out request using the Mesh Intercom button or the SHARKHelmets app.

Caller



Caller: "Mesh reach-out request"

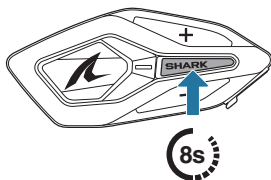
Nearby Friends: "Mesh intercom requested"

3. Friends who receive the Mesh Reach-Out request need to manually turn on their Mesh Intercom.

* Up to 330 ft in open terrain

Reset Mesh

If the SHARK MW resets the mesh while in open mesh or group mesh, it will automatically return to open mesh, channel 1.



"Reset Mesh"

06 AUDIO MULTITASKING

Audio multitasking on the SHARK MW allows you to listen to music while having a Mesh Intercom.

For more details, go to Device Settings on the SHARKHelmets app to configure the settings.

1. Intercom-Audio Overlay Sensitivity

The music will be lowered to play in the background if you talk over the intercom while the overlaid audio is playing. You can adjust the intercom sensitivity to activate this background audio mode. Level 1 has the lowest sensitivity and level 5 has the highest sensitivity.

- If your voice is not louder than the sensitivity of the selected level, the overlaid audio will not be lowered.

2. Audio Overlay Volume Management

The music overlaid audio reduces in volume whenever there is an ongoing intercom conversation. If audio overlay volume management is enabled, the volume level of the overlaid audio will not be reduced during an intercom conversation.

07 FIRMWARE UPDATE

■ Over-The-Air (OTA) Update

You can update the firmware via Over-The-Air (OTA) directly from the settings in the SHARKHelmets app.

■ SHARK Helmets Device Manager

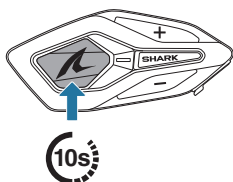
You can upgrade the firmware using the SHARK Helmets Device Manager.

08 TROUBLESHOOTING

Factory Reset

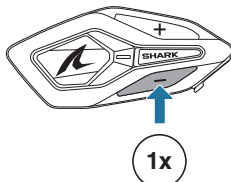
To restore the SHARK MW to its factory default settings, simply use the factory reset feature.

1.



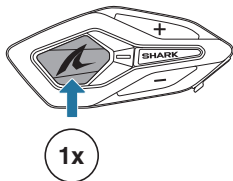
"Configuration menu"

2.



"Factory reset"

3.



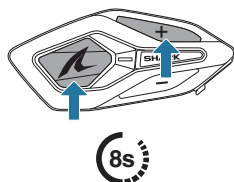
"Headset reset, good-bye"

Fault Reset

If the SHARK MW is on but not responding, you can perform a fault reset to restore normal functionality.

Ensure the USB-C charging cable is disconnected, then press the center button and (+) button simultaneously for 8 seconds.

All settings will remain unchanged.



BENUTZERHANDBUCH

DEUTSCH/Version 1.0.0

SENA
for SHARK



SCHNELLÜBERSICHT

 : Taste (+)

 : Mesh Intercom-Taste

 : Taste (-)

 : Mittlere Taste

Typ	Bedienung	Taste	Dauer
Grundlegende Bedienung	Einschalten	 und 	Eine Sekunde gedrückt halten
	Ausschalten	 und 	Einmal drücken
	Lauter/leiser	 oder 	Einmal drücken
Telefon	Handy koppeln		Fünf Sekunden gedrückt halten
	Anruf annehmen		Einmal drücken
	Anruf beenden		Einmal drücken
			Zwei Sekunden gedrückt halten
	Anruf ablehnen		Zwei Sekunden gedrückt halten
	Sprachassistenten aktivieren		Drei Sekunden gedrückt halten
	Kurzwahl		Drei Sekunden gedrückt halten
	Musik wiedergeben/pausieren		Eine Sekunde gedrückt halten
	Nächster/vorheriger Titel	 oder 	Eine Sekunde gedrückt halten

Typ	Bedienung	Taste	Dauer
Mesh Intercom	Mesh Intercom ein/aus		Einmal drücken
	Mikrofon-Stummschaltung ein/aus		Eine Sekunde gedrückt halten
	Kanalauswahl		Zweimal drücken
	Mesh-Gruppierung		Fünf Sekunden gedrückt halten
	Mesh-Kontaktanfrage		Dreimal drücken
	Mesh zurücksetzen		Acht Sekunden gedrückt halten
Konfigurationsmenü			Zehn Sekunden gedrückt halten

VOR DER INBETRIEBNAHME

SHARKHelmets

Laden Sie die App SHARKHelmets aus dem Google Play Store oder App Store herunter.



SHARK Helmets Device Manager

Laden Sie den SHARK Helmets Device Manager unter folgender Adresse herunter: www.shark-helmets.com.

KLICKEN SIE AUF EINEN ABSCHNITT



INFORMATIONEN
ZUM SHARK MW



GRUNDLEGENDE
BEDIENUNG



KOPPLUNG MIT
BLUETOOTH-
GERÄTEN



VERWENDEN
MIT EINEM
SMARTPHONE



MESH INTERCOM™



AUDIO
MULTITASKING



FIRMWAREUPDATE



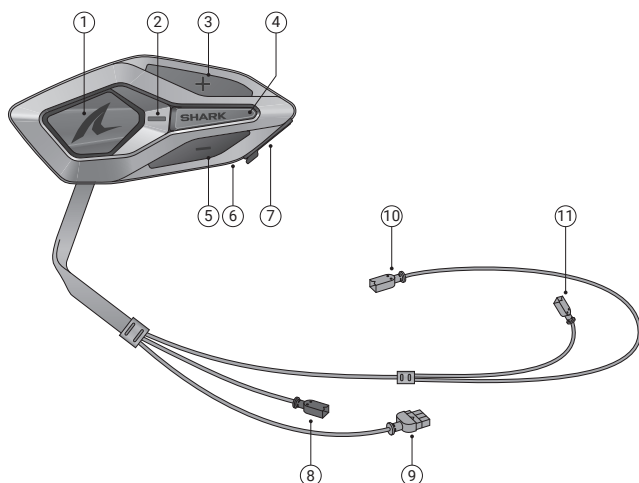
FEHLERSUCHE



01 INFORMATIONEN ZUM SHARK MW

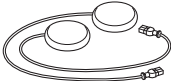
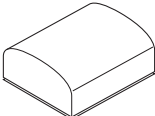
Wichtige Funktionen

- Reichweite der Mesh Intercom: 0,8 km (0,5 mi)
- Audio Multitasking
- SHARK-Design
- Bluetooth®-Version 5.2
- Firmwareupdate per Over-The-Air (OTA)



- | | |
|---|---|
| ① | Mittlere Taste |
| ② | Status-LED |
| ③ | Taste (+) |
| ④ | Mesh Intercom-Taste |
| ⑤ | Taste (-) |
| ⑥ | Lade-LED |
| ⑦ | USB-C-Anschluss für das Ladekabel |
| ⑧ | Anschluss des kabelgebundenen Mikrofons |
| ⑨ | Akkuanschluss |
| ⑩ | Lautsprecheranschluss (L) |
| ⑪ | Lautsprecheranschluss (R) |

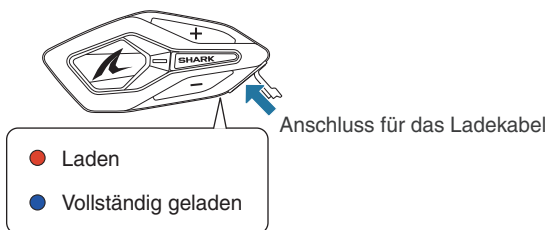
Lieferumfang

 SHARK MW	 Doppelseitiges Klebeband	 Lautsprecher
 Klettverschlusspolster für Lautsprecher	 Kabelgebundenes Bügel-Mikrofon	 Verlängerungskabel für kabelgebundenes Bügel-Mikrofon
 Mikrofonaufsätze	 Klettverschlusspolster für kabelgebundenes Bügel-Mikrofon	 Halterung für kabelgebundenes Bügel-Mikrofon
 Klettverschlusspolster für Bügel-Mikrofon-Halterung	 Akku	 Klebeschaumstoff für Akku
 USB-C-Ladekabel	 Inbusschlüssel	

02 GRUNDLEGENDE BETDIENUNG

	Antippen Taste so oft wie angegeben antippen
	Gedrückt halten Taste so lange wie angegeben gedrückt halten
	Sprachansage
	LED

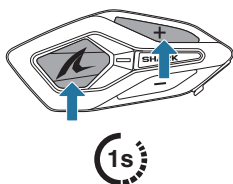
Laden



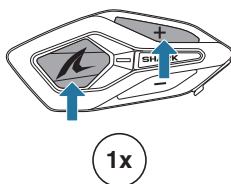
Es dauert circa 2,5 Stunden, bis das Gerät vollständig geladen ist.

- Ein beliebiges USB-Ladegerät eines anderen Anbieters kann verwendet werden, wenn es eine FCC-, CE- oder IC-Zulassung oder eine andere regional anerkannte Zulassung einer Genehmigungsbehörde hat.
- Die Verwendung eines nicht zugelassenen Ladegeräts kann zu einem Brand, einer Explosion und zum Austreten von Gasen oder Flüssigkeiten führen. Andere Gefahren können die Lebensdauer oder Leistung des Akkus reduzieren.

Einschalten



Ausschalten

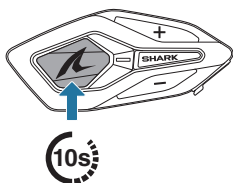


Lautstärke



Konfiguration

Konfigurationsmenü

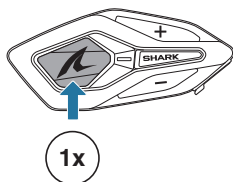


 „Konfigurationsmenü“

Navigation



Bestätigen

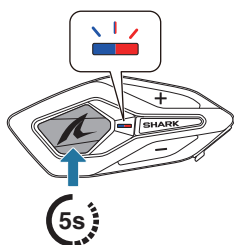


03 KOPPLUNG MIT BLUETOOTH-GERÄTEN

Wenn Sie das SHARK MW zum ersten Mal mit anderen Bluetooth-Geräten nutzen, müssen die Geräte miteinander gekoppelt werden. Das SHARK MW kann mit mehreren Geräten gekoppelt werden, einschließlich 2 Handys und 1 GPS. Es unterstützt jedoch nur ein zusätzliches Gerät, neben einem Handy, für eine gleichzeitige Verbindung.

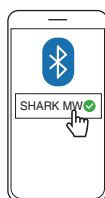
Handy koppeln

1.



 „Handy koppeln“

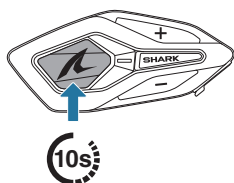
2.



- Wenn Sie das SHARK MW zum ersten Mal einschalten oder es nach dem Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen neu starten, wechselt es automatisch in den Modus „Handy koppeln“.
- Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Kopplung des Smartphones zu beenden.

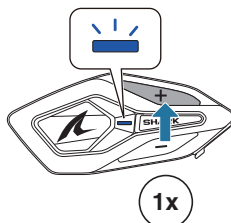
Kopplung des zweiten Handys

1.



„Konfigurationsmenü“

2.



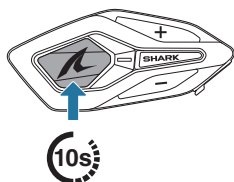
„Kopplung des zweiten Handys“

3.



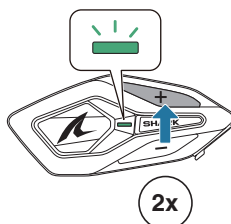
Kopplung des GPS

1.



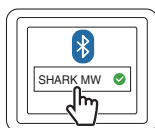
„Konfigurationsmenü“

2.



„Kopplung des GPS“

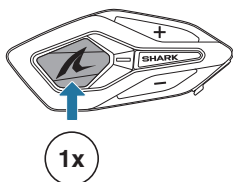
3.



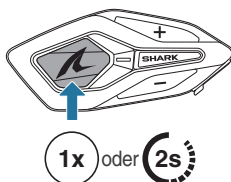
04 VERWENDEN MIT EINEM SMARTPHONE

Tätigen und Annehmen von Anrufen

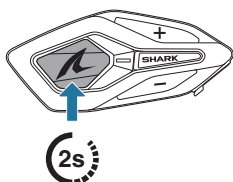
Anruf annehmen



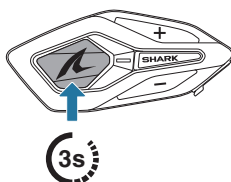
Anruf beenden



Anruf ablehnen



Sprachassistenten aktivieren



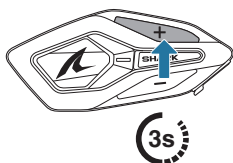
Kurzwahl

Voreinstellungen für die Kurzwahl zuweisen

Die Voreinstellungen für die Kurzwahl werden mit der App SHARKHelmets festgelegt.

Kurzwahlnummern verwenden

1. Rufen Sie das Kurzwahlmenü auf.
2. Navigieren Sie vorwärts oder rückwärts durch die Voreinstellungen für die Kurzwahl.

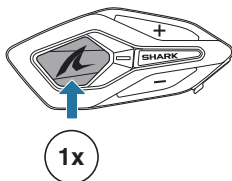


„Kurzwahl“



- ① Wahlwiederholung
- ② Kurzwahl (1→2→3)
- ③ Abbrechen

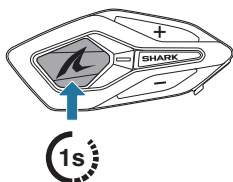
3. Tippen Sie zum Bestätigen die mittlere Taste an.



„Kurzwahl (#)“

Musik

Musik wiedergeben/ pausieren



Vor- oder Zurückspulen

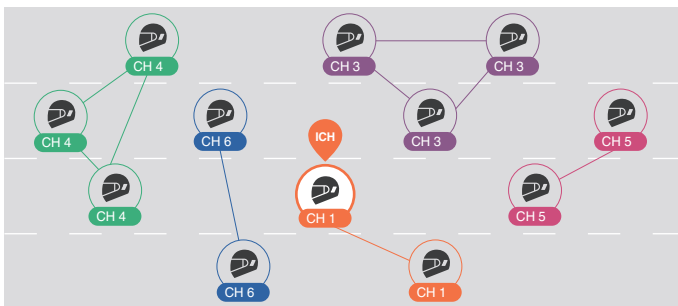


05 MESH INTERCOM™

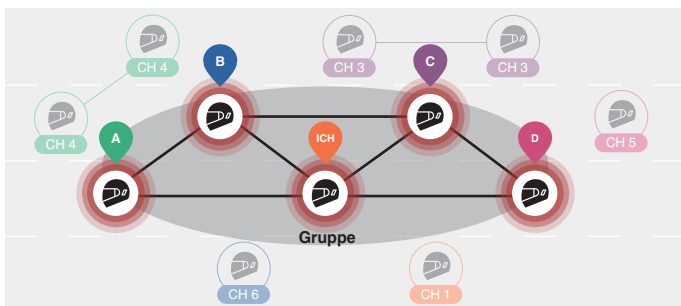
Das SHARK MW bietet zwei Mesh Intercom-Modi:

- Open Mesh™ für offene Gruppenkommunikation über die Sprechanlage.
- Group Mesh™ für private Gruppenkommunikation über die Sprechanlage.

Open Mesh



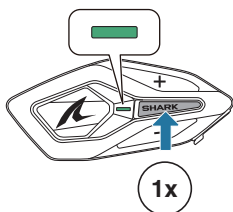
Group Mesh



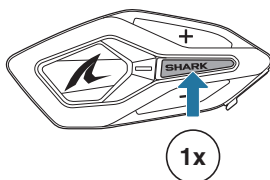
Open Mesh

Sie können frei mit praktisch unbegrenzt vielen Teilnehmern in jedem der 6 verfügbaren Kanäle kommunizieren. Der Mesh Intercom-Kanal ist standardmäßig auf 1 eingestellt.

Mesh Intercom ein/aus



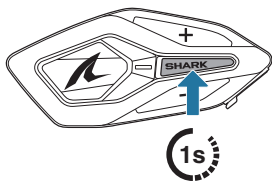
 **Ein:** „Mesh Intercom einschalten, Open Mesh, Kanal 1“



 **Aus:** „Mesh Intercom ausschalten“

Mikrofon-Stummschaltung ein/aus

Drücken Sie die Mesh Intercom-Taste 1 Sekunde lang, um das Mikrofon während der Mesh Intercom-Kommunikation stumm zu schalten bzw. die Stummschaltung aufzuheben.

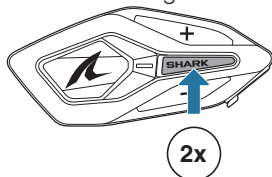


 **Stummschalten:** „Mikrofon ausschalten“

 **Stummschaltung aufheben:** „Mikrofon einschalten“

Kanalauswahl

1. Rufen Sie die Kanaleinstellungen auf.



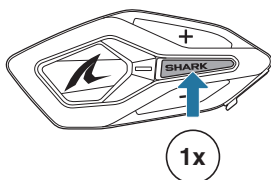
 „Kanaleinstellungen, 1“

2. Navigieren Sie zwischen Kanälen.



 „#“

3. Bestätigen und speichern Sie den Kanal.



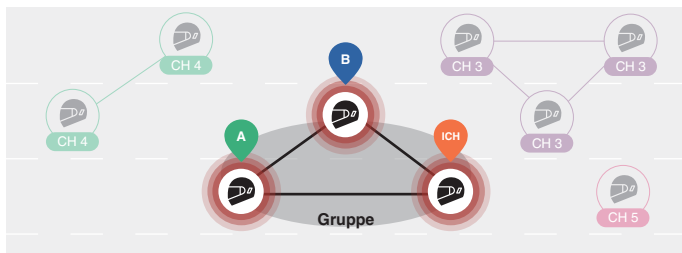
 „Kanal ist eingestellt, Kanal #“

- Der Kanal wird automatisch gespeichert, wenn 10 Sekunden lang keine Tasten in einem bestimmten Kanal gedrückt werden.
- Der Kanal wird auch gespeichert, wenn das SHARK MW ausgeschaltet ist.

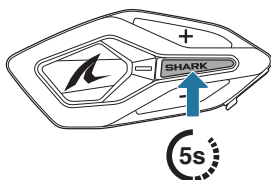
Group Mesh

Mithilfe von Group Mesh kann eine private Gesprächsgruppe für bis zu 24 Teilnehmer eingerichtet werden.

Group Mesh erstellen



1. Benutzer (Sie, A und B) treten der Mesh-Gruppierung bei, indem sie die Mesh Intercom-Taste 5 Sekunden lang gedrückt halten, während sie sich im Open Mesh befinden. Sie müssen sich nicht im selben Open Mesh-Kanal befinden, um ein Group Mesh zu erstellen.

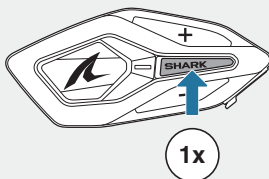


„Mesh-Gruppierung“

2. Nach Abschluss der Mesh-Gruppierung wechselt sie automatisch von Open Mesh zu Group Mesh.

„Group Mesh“

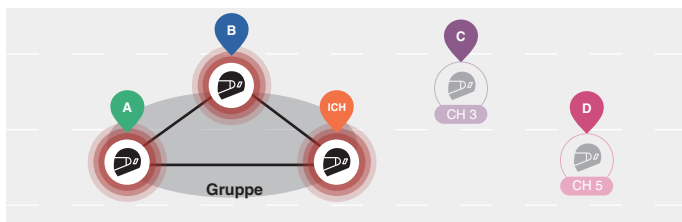
- Wenn Sie die Mesh-Gruppierung abbrechen möchten, drücken Sie die Mesh Intercom-Taste.



- Falls die Mesh-Gruppierung nicht innerhalb von 30 Sekunden erfolgreich abgeschlossen wird, hören Sie die Sprachansage „Gruppierung fehlgeschlagen“.

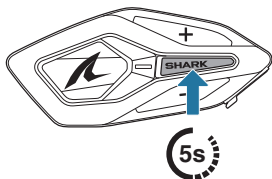
Bestehendem Group Mesh beitreten

Während Sie sich in einem Group Mesh befinden, können Sie andere Benutzer in einem Open Mesh einladen, der Gruppe beizutreten.



Sie befinden sich bereits in einem Group Mesh mit A und B. Die anderen Nutzer, C und D, befinden sich in einem Open Mesh.

1. Sie und die anderen Benutzer, C und D, treten der Mesh-Gruppierung bei, indem sie die Mesh Intercom-Taste 5 Sekunden lang gedrückt halten.



„Mesh-Gruppierung“

2. Wenn die Mesh-Gruppierung abgeschlossen ist, schließen sich die anderen Benutzer C und D automatisch dem Group Mesh an, während das Open Mesh bestehen bleibt.

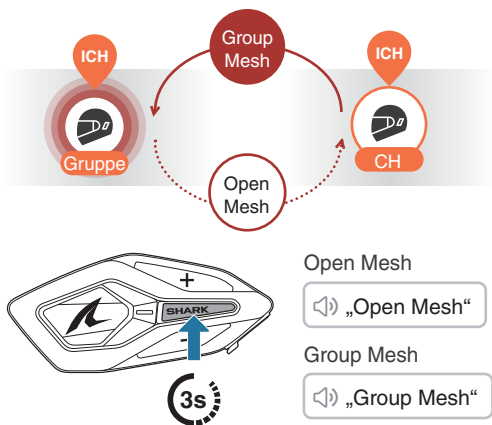
„Group Mesh“

Neue Teilnehmer (C und D)

- Falls die Mesh-Gruppierung nicht innerhalb von 30 Sekunden erfolgreich abgeschlossen wird, hören der aktuelle Benutzer (Sie) zwei tiefe Pieptöne und die neuen Benutzer (C und D) die Sprachansage „Gruppierung fehlgeschlagen“.

Zwischen Open Mesh und Group Mesh wechseln

Sie können zwischen Open Mesh und Group Mesh wechseln, ohne das Mesh zurücksetzen zu müssen.



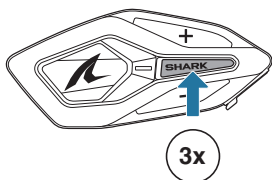
- Wenn Sie noch nie an Group Mesh teilgenommen haben, können Sie nicht zwischen Open Mesh und Group Mesh wechseln. Sie hören die Sprachansage „Keine Gruppe verfügbar“.

Mesh-Kontaktanfrage

Als Anrufer können Sie eine Mesh-Kontaktanfrage senden, um die Mesh Intercom für Gesprächsteilnehmer in der Nähe* einzuschalten.

1. Wenn Sie eine Mesh-Kontaktanfrage senden oder empfangen möchten, müssen Sie die Funktion in der App SHARKHelmets aktivieren.
2. Sie können eine Mesh-Kontaktanfrage über die Mesh Intercom-Taste oder die App SHARKHelmets senden.

Anrufer



Anrufer: „Mesh-Kontaktanfrage“

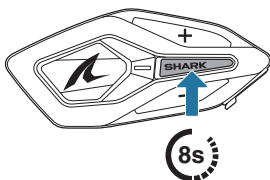
Gesprächsteilnehmer in der Nähe: „Mesh-Sprechanlage angefordert“

3. Gesprächsteilnehmer, die die Mesh-Kontaktanfrage erhalten, müssen die Mesh Intercom manuell einschalten.

* Reichweite bis zu 100 m in freiem Gelände.

Mesh zurücksetzen

Wenn das SHARK MW das Mesh zurücksetzt, während es sich im Open Mesh oder Group Mesh befindet, kehrt es automatisch zum Open Mesh, Kanal 1, zurück.



„Mesh zurücksetzen“

06 AUDIO MULTITASKING

Mit dem Audio Multitasking des SHARK MW können Sie Musik hören und gleichzeitig eine Mesh Intercom-Verbindung nutzen.

Rufen Sie die Geräteeinstellungen in der App SHARKHelmets auf, um die Einstellungen zu konfigurieren.

1. Empfindlichkeit der Sprechanlagenüberlagerung (Empfindl. d. Sprechanlagen-Audio-Überl.)

Die Musik wird leiser gestellt, wenn Sie über die Sprechanlage sprechen, während das überlagerte Audio abgespielt wird. Sie können die Empfindlichkeit der Sprechanlage einstellen, um diesen Hintergrundaudiomodus zu aktivieren. Stufe 1 ist die niedrigste und Stufe 5 die höchste Empfindlichkeit.

- Wenn Ihre Stimme nicht lauter ist als die Empfindlichkeit der gewählten Stufe, wird das überlagerte Audio nicht abgesenkt.

2. Lautstärkeregelung für die Audioüberlagerung

Die Lautstärke der Musiküberlagerung wird bei der Kommunikation über die Sprechanlage reduziert. Wenn die Lautstärkeregelung für die Audioüberlagerung aktiviert ist, wird die Lautstärke des überlagerten Audios während der Kommunikation über die Sprechanlage nicht reduziert.

07 FIRMWAREUPDATE

■ Over-The-Air-Update (OTA)

Sie können die Firmware per Over-The-Air (OTA) direkt über die Einstellungen in der App SHARKHelmets aktualisieren.

■ SHARK Helmets Device Manager

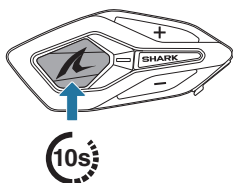
Sie können die Firmware über den SHARK Helmets Device Manager aktualisieren.

08 FEHLERSUCHE

Zurücksetzen

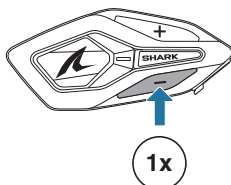
Nutzen Sie einfach die entsprechende Funktion, um das SHARK MW auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

1.



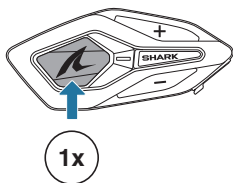
„Konfigurationsmenü“

2.



„Werkseinstellungen“

3.



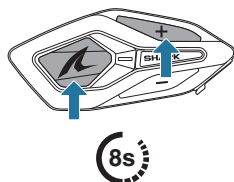
„Headset zurücksetzen, auf Wiedersehen“

Zurücksetzen bei Fehlfunktion

Wenn das SHARK MW an ist, aber nicht reagiert, können Sie es auf die Werkseinstellungen zurücksetzen, um die normale Funktionsweise wiederherzustellen.

Stellen Sie sicher, dass das USB-C-Ladekabel getrennt ist, und drücken Sie dann die mittlere Taste und die Taste (+) gleichzeitig 8 Sekunden lang.

Alle Einstellungen bleiben unverändert.



GUÍA DEL USUARIO

ESPAÑOL/Versión 1.0.0

SENA
for SHARK



REFERENCIA RÁPIDA

 : botón (+)

 : botón de Mesh Intercom

 : botón (-)

 : botón central

Tipo	Funcionamiento	Botón	Duración
Operaciones básicas	Encendido	 y 	Pulsar durante 1 segundo
	Apagado	 y 	Pulsar una vez
	Subir o bajar volumen	 o 	Pulsar una vez
Móvil	Emparejar teléfono		Pulsar durante 5 segundos
	Responder a llamada de teléfono		Pulsar una vez
	Finalizar llamada de teléfono		Pulsar una vez
			Pulsar durante 2 segundos
	Rechazar llamada de teléfono		Pulsar durante 2 segundos
	Activar asistente de voz		Pulsar durante 3 segundos
	Marcación rápida		Pulsar durante 3 segundos
	Reproducir/pausar música		Pulsar durante 1 segundo
	Avanzar/retroceder pista	 o 	Pulsar durante 1 segundo

Tipo	Funcionamiento	Botón	Duración
Mesh Intercom	Mesh Intercom activado/desactivado		Pulsar una vez
	Silenciar/activar micrófono		Pulsar durante 1 segundo
	Selección de canal		Pulsar dos veces
	Agrupamiento de mesh		Pulsar durante 5 segundos
	Solicitud de contacto Mesh		Pulsar tres veces
	Restablecer mesh		Pulsar durante 8 segundos
Configuración			Pulsar durante 10 segundos

ANTES DE COMENZAR

SHARKHelmets

Descargue la aplicación SHARKHelmets de Google Play Store o App Store.



SHARK Helmets Device Manager

Descargue SHARK Helmets Device Manager de www.shark-helmets.com.

HACER CLIC EN CUALQUIER SECCIÓN PARA EMPEZAR



ACERCA DEL
SHARK MW



FUNCIONAMIENTO
BÁSICO



EMPAREJAMIENTO
CON DISPOSITIVOS
BLUETOOTH



USO CON UN
SMARTPHONE



MESH INTERCOM™



AUDIO
MULTITASKING



ACTUALIZACIÓN DE
FIRMWARE



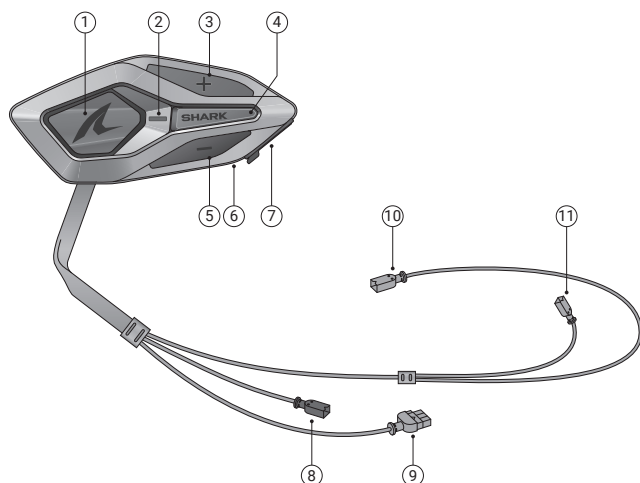
SOLUCIÓN DE
PROBLEMAS



01 ACERCA DEL SHARK MW

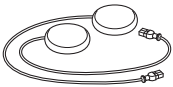
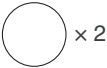
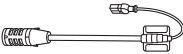
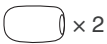
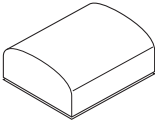
Características principales

- Alcance de Mesh Intercom: 0,8 km (0,5 mi)
- Audio Multitasking
- Diseño de ajuste SHARK
- Versión de Bluetooth® 5.2
- Actualización de firmware Over-The-Air (OTA)



- | | |
|---|----------------------------------|
| ① | Botón central |
| ② | LED de estado |
| ③ | Botón (+) |
| ④ | Botón de Mesh Intercom |
| ⑤ | Botón (-) |
| ⑥ | LED de carga |
| ⑦ | Puerto de carga USB-C |
| ⑧ | Conector del micrófono con cable |
| ⑨ | Conector de la batería |
| ⑩ | Conector del altavoz (I) |
| ⑪ | Conector del altavoz (D) |

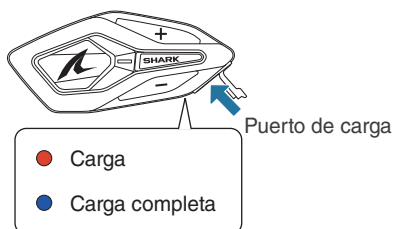
Contenidos del envase

 SHARK MW	 Cinta adhesiva de doble cara	 Altavoces
 Almohadillas con velcro para auriculares	 Micrófono con brazo y cable	 Cable de extensión para micrófono con brazo y cable
 Espumas de protección para el micrófono	 Almohadilla de velcro para micrófono con brazo y cable	 Soporte de micrófono con brazo y cable
 Almohadilla de velcro para soporte de micrófono con brazo y cable	 Batería	 Espuma adhesiva para la batería
 Cable USB de carga	 Llave Allen	

02 FUNCIONAMIENTO BÁSICO

	Tocar Pulsar el botón el número de veces especificado
	Mantener presionado Mantener pulsado el botón durante la cantidad de tiempo especificada
	Instrucción de voz
	LED

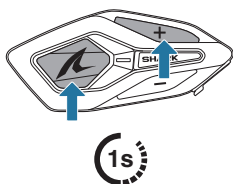
Carga



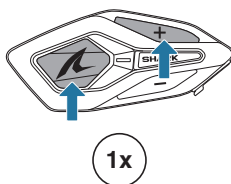
Una carga completa tarda 2,5 horas.

- Puede utilizarse cualquier cargador USB de terceros, siempre que cuente con la aprobación de FCC, CE, el Ministerio de Industria de Canadá u otro organismo local regulador reconocido.
- El uso de un cargador no aprobado puede provocar incendios, explosiones, fugas y otros peligros, y reducir potencialmente la vida útil o el rendimiento de la batería.

Encendido



Apagado

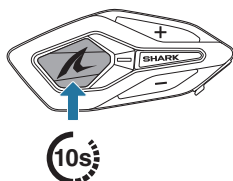


Volumen



Configuración

Acceder a la configuración

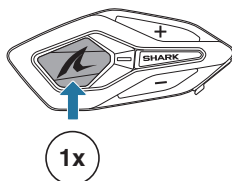


 "Configuración"

Navegar



Confirmar

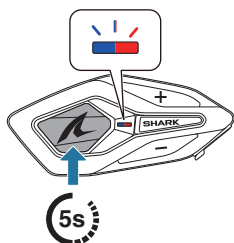


03 EMPAREJAMIENTO CON DISPOSITIVOS BLUETOOTH

Cuando utilice el SHARK MW con otros dispositivos Bluetooth por primera vez, deberá emparejarlos. El SHARK MW se puede emparejar con varios dispositivos, incluidos dos teléfonos móviles y un GPS. Sin embargo, solo admite un dispositivo adicional, además de un teléfono móvil, para conexión simultánea.

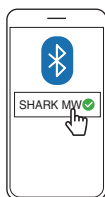
Emparejar teléfono

1.



“Emparejar teléfono”

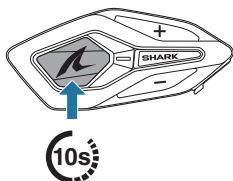
2.



- La primera vez que enciende el SHARK MW o cuando lo reinicia tras ejecutar un restablecimiento de fábrica, el SHARK MW entra automáticamente en el modo de emparejamiento con teléfono.
- Para cancelar el emparejamiento con teléfono, pulse cualquier botón.

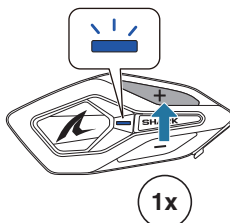
Emparejamiento de segundo teléfono móvil

1.



 "Configuración"

2.



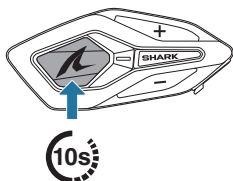
 "Emparejamiento de segundo teléfono móvil"

3.



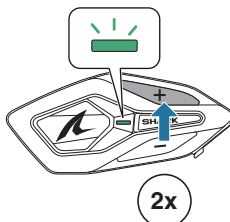
Emparejar GPS

1.



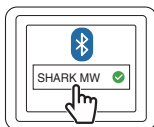
 "Configuración"

2.



 "Emparejar GPS"

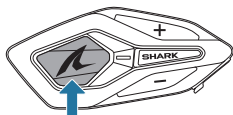
3.



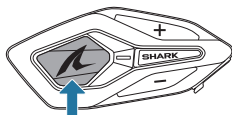
04 USO CON UN SMARTPHONE

Realizar y responder llamadas

- Responder a una llamada
- Finalizar una llamada



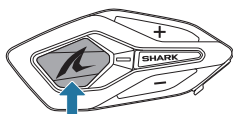
1x



1x



- Rechazar una llamada



2s

- Activar asistente de voz



3s

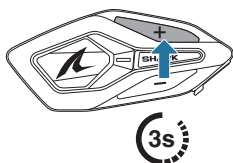
Marcación rápida

- Asignar preconfiguraciones de marcación rápida

Las preconfiguraciones de marcación rápida se pueden asignar usando la aplicación SHARKHelmets.

Utilizar preconfiguraciones de marcación rápida

1. Acceda al menú Marcación rápida.
2. Navegue hacia delante o hacia atrás por las preconfiguraciones de marcación rápida.

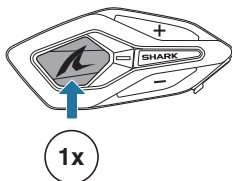


“Marcación rápida”



- ① Rellamada
- ② Marcación rápida (1→2→3)
- ③ Cancelar

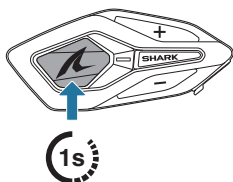
3. Pulse el botón central para confirmar.



“Marcación rápida (n.º)”

Música

Reproducir/pausar música



Pista siguiente/anterior

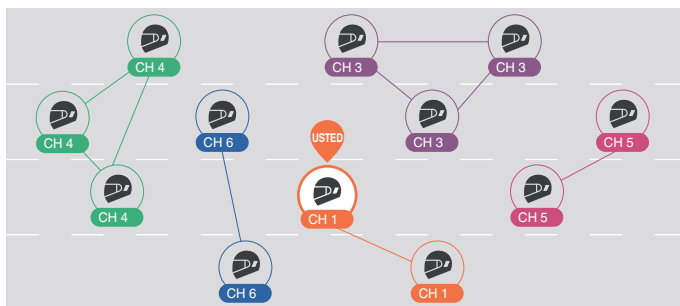


05 MESH INTERCOM™

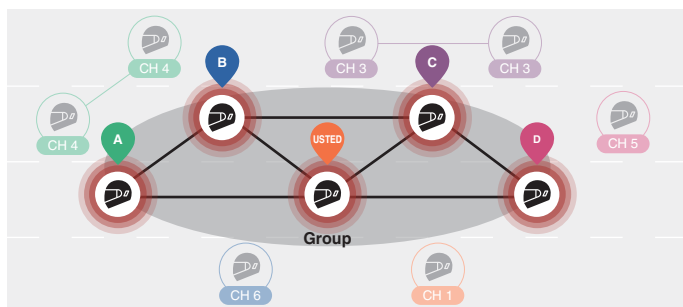
El SHARK MW ofrece dos modos de Mesh Intercom:

- Open Mesh™ para conversaciones a través del intercomunicador de grupo abierto.
- Group Mesh™ para conversaciones a través del intercomunicador de grupo privado.

Open Mesh



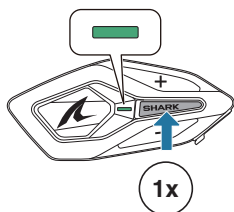
Group Mesh



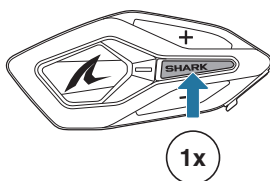
Open Mesh

Puede comunicarse con libertad con un número virtualmente ilimitado de usuarios en cada uno de los 6 canales disponibles. El canal Mesh Intercom predeterminado es el 1.

Mesh Intercom activado/desactivado



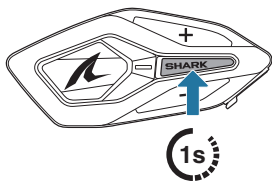
 **Activado:** “Mesh Intercom activado, Open Mesh, canal 1”



 **Desactivado:** “Mesh Intercom desactivado”

Silenciar/activar micrófono

Pulse el botón de Mesh Intercom durante 1 segundo para silenciar o cancelar el silencio del micrófono durante la comunicación mediante Mesh Intercom.

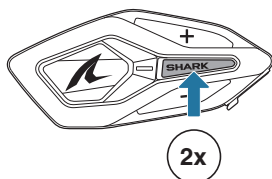


 **Silenciar:** “Micrófono desactivado”

 **Desactivar silencio:** “Micrófono activado”

Selección de canal

1. Acceda al ajuste de canal.



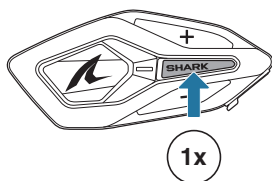
 "Ajuste de canal, 1"

2. Navegue entre canales.



 "N.º"

3. Confirme y guarde el canal.



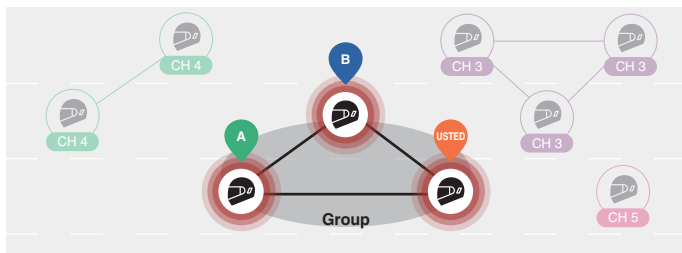
 "Se ha ajustado el canal, canal n.º"

- El canal se guardará automáticamente si no se pulsa ningún botón durante 10 segundos en un canal concreto.
- El canal se guardará aunque se apague el SHARK MW.

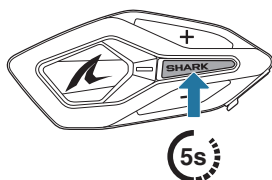
Group Mesh

Al usar una Group Mesh, se puede crear un grupo de conversación privado para hasta 24 participantes.

Crear una Group Mesh



1. Los usuarios (Usted, A y B) entran en el agrupamiento de mesh al pulsar el botón de Mesh Intercom durante 5 segundos mientras están en la open mesh. No tienen por qué estar en el mismo canal de open mesh para crear una group mesh juntos.

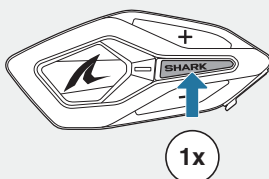


 “Agrupamiento de mesh”

2. Cuando el agrupamiento de mesh se ha completado, automáticamente cambia de Open Mesh a Group Mesh.

 “Group Mesh”

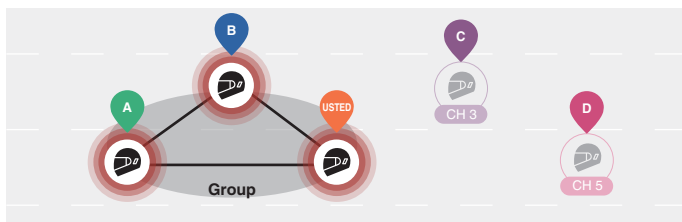
- Si desea cancelar el agrupamiento de mesh, pulse el botón de Mesh Intercom.



- Si el agrupamiento de mesh no se completa correctamente en un periodo de 30 segundos, los usuarios escucharán la instrucción de voz "Error al agrupar".

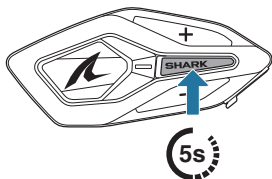
Unirse a una Group Mesh existente

Mientras está en una group mesh, puede invitar a otros usuarios de la open mesh a que se unan al grupo.



Ya está en la group mesh con A y B, y el resto de usuarios, C y D, están en una open mesh.

1. Usted y el resto de usuarios, C y D, entran en el agrupamiento de mesh al pulsar el botón de Mesh Intercom durante 5 segundos.



 "Agrupamiento de mesh"

- Una vez completado el agrupamiento de mesh, el resto de usuarios, C y D, se unen automáticamente a la group mesh a la vez que salen de la open mesh.

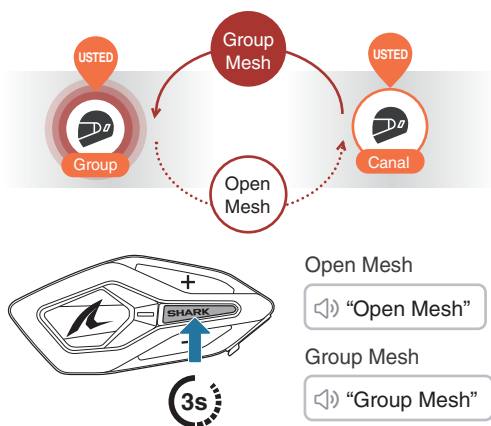
 "Group Mesh"

Nuevos participantes (C y D)

- Si el agrupamiento de mesh no se completa correctamente en un plazo de 30 segundos, el usuario actual (usted) escuchará un doble pitido de tono grave y los usuarios nuevos (C y D) escucharán la instrucción de voz "Error al agrupar".

Cambiar entre Open Mesh y Group Mesh

Puede cambiar entre Open Mesh y Group Mesh sin restablecer la Mesh.



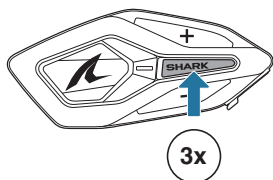
- Si nunca ha participado en Group Mesh, no puede cambiar entre Open Mesh y Group Mesh. Escuchará la instrucción de voz "No hay grupos disponibles".

Solicitud de contacto Mesh

Usted (la persona que llama) puede enviar una solicitud de contacto Mesh para activar el Mesh Intercom de amigos cercanos* que lo tengan desactivado.

1. Si desea enviar o recibir una solicitud de contacto Mesh, tiene que activar esta opción en la aplicación SHARKHelmets.
2. Puede enviar una solicitud de contacto Mesh con el botón de Mesh Intercom o en la aplicación SHARKHelmets.

Persona que llama



Persona que llama:
"Solicitud de contacto Mesh"

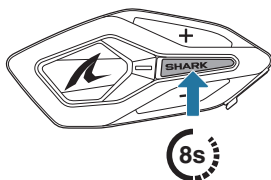
Amigos cercanos: "Mesh Intercom solicitado"

3. Los amigos que reciban la solicitud de contacto Mesh deben activar manualmente su Mesh Intercom.

* Hasta 330 ft en terreno abierto

Restablecer Mesh

Si el SHARK MW restablece la mesh mientras está en una open mesh o una group mesh, volverá automáticamente a la open mesh, canal 1.



"Restablecer Mesh"

06 AUDIO MULTITASKING

El Audio multitasking del SHARK MW le permite escuchar música mientras mantiene una Mesh Intercom.

Para obtener información detallada, acceda a los Ajustes del dispositivo en la aplicación SHARKHelmets para configurar los ajustes.

1. Sensibilidad de superposición intercom-audio (Sensib. de superposic. intercom-sonido)

El volumen de la música se reducirá para reproducirse de fondo si habla a través del intercomunicador mientras se reproduce el audio superpuesto. Puede ajustar la sensibilidad del intercomunicador para activar este modo de audio de fondo. El Nivel 1 es la sensibilidad más baja, mientras que el Nivel 5 es la sensibilidad más alta.

- Si la voz no supera la sensibilidad del nivel seleccionado, el audio superpuesto no bajará.

2. Gestión del volumen de superposición de audio

El volumen del audio superpuesto de la música se reducirá cuando se entable una conversación a través del intercomunicador. Si la gestión del volumen de superposición de audio está activada, el nivel de volumen del audio superpuesto no se reducirá durante una conversación a través del intercomunicador.

07 ACTUALIZACIÓN DE FIRMWARE

■ Actualización Over-The-Air (OTA)

Puede realizar una actualización de firmware Over-The-Air (OTA) directamente desde la configuración de la aplicación SHARKHelmets.

■ SHARK Helmets Device Manager

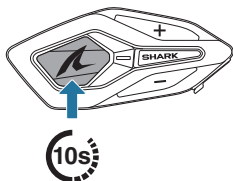
Puede actualizar el firmware con SHARK Helmets Device Manager.

08 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Restaurar

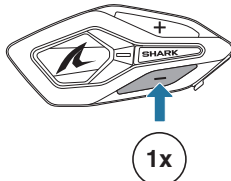
Para restaurar los valores predeterminados de fábrica del SHARK MW solo tiene que usar la función restaurar.

1.



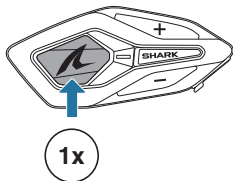
“Configuración”

2.



“Restaurar”

3.



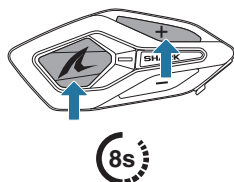
“Reiniciar auriculares, adiós”

Restablecimiento tras un fallo

Si el SHARK MW está encendido pero no responde, puede apagarlo con un restablecimiento tras un fallo para recuperar su funcionamiento normal.

Asegúrese de que el cable de carga USB-C está desconectado, y pulse el botón central y el botón (+) al mismo tiempo durante 8 segundos.

Los ajustes se mantendrán sin cambios.



GUIDA DELL'UTENTE

ITALIANO / Versione 1.0.0

SENA
for SHARK



GUIDA RAPIDA

 : pulsante (+)

 : pulsante (-)

 : pulsante Mesh Intercom

 : pulsante centrale

Tipo	Funzionamento	Pulsante	Durata
Operazioni di base	Accensione	 e 	Premere per 1 secondo
	Spegnimento	 e 	Singola pressione
	Diminuzione/Aumento volume	 o 	Singola pressione
Telefono	Accoppiamento telefono		Pressione per 5 secondi
	Risposta a una chiamata telefonica		Singola pressione
	Interruzione di una chiamata telefonica		Singola pressione
			Pressione per 2 secondi
	Rifiuto di una chiamata telefonica		Pressione per 2 secondi
	Attivazione dell'assistente vocale		Pressione per 3 secondi
	Composizione rapida		Pressione per 3 secondi
	Riproduzione/messa in pausa della musica		Premere per 1 secondo
	Traccia successiva/precedente	 o 	Premere per 1 secondo

Tipo	Funzionamento	Pulsante	Durata
Mesh Intercom	Attivazione/disattivazione Mesh Intercom		Singola pressione
	Microfono non attivo/attivo		Premere per 1 secondo
	Selezione del canale		Doppia pressione
	Gruppo mesh		Pressione per 5 secondi
	Richiesta di partecipazione Mesh		Tripla pressione
	Ripristinare mesh		Pressione per 8 secondi
Menu configurazione			Pressione per 10 secondi

PRIMA DI INIZIARE

SHARKHelmets

Scaricare l'app SHARKHelmets da Google Play Store o dall'App Store.



SHARK Helmets Device Manager

Per il download di SHARK Helmets Device Manager, visitare il sito www.shark-helmets.com.

FARE CLIC SU UNA SEZIONE PER INIZIARE



INFORMAZIONI SU
SHARK MW



OPERAZIONI DI BASE



ACCOPPIAMENTO
CON DISPOSITIVI
BLUETOOTH



UTILIZZO CON UNO
SMARTPHONE



MESH INTERCOM™



AUDIO
MULTITASKING



AGGIORNAMENTO
DEL FIRMWARE



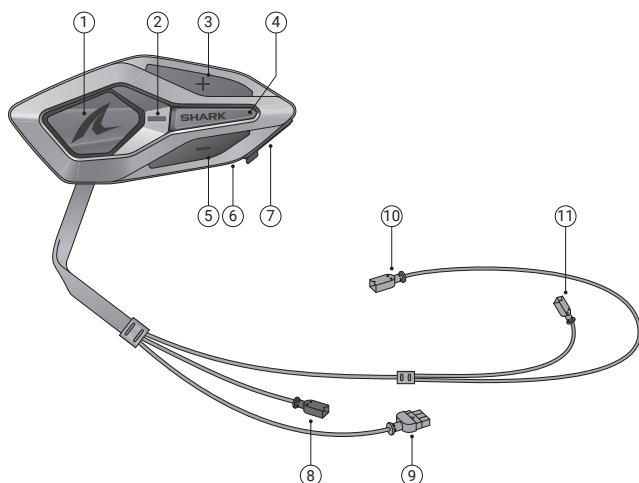
RISOLUZIONE DEI
PROBLEMI



01 INFORMAZIONI SU SHARK MW

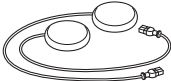
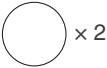
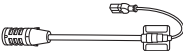
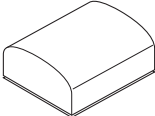
Caratteristiche principali

- Raggio Mesh Intercom: 0,8 km (0,5 mi)
- Audio Multitasking
- Design perfetto per SHARK
- Versione Bluetooth® 5.2
- Aggiornamento del firmware Over-The-Air (OTA)



- | | |
|---|-----------------------------------|
| ① | Pulsante centrale |
| ② | LED di stato |
| ③ | Pulsante (+) |
| ④ | Pulsante Mesh Intercom |
| ⑤ | Pulsante (-) |
| ⑥ | LED ricarica |
| ⑦ | Porta di ricarica USB-C |
| ⑧ | Connettore per microfono con filo |
| ⑨ | Connettore per batteria |
| ⑩ | Connettore auricolare (S) |
| ⑪ | Connettore auricolare (D) |

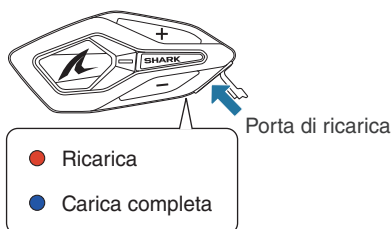
Contenuto della confezione

 SHARK MW	 Nastro biadesivo	 Auricolari
 Protezioni in velcro per auricolari	 Microfono con asticella con filo	 Prolunga per microfono con asticella con filo
 Coprimicrofono in spugna	 Imbottitura in velcro per microfono con asticella con filo	 Supporto per microfono con asticella con filo
 Imbottitura in velcro per supporto per microfono con asticella con filo	 Batteria	 Imbottitura adesiva per batteria
 Cavo di alimentazione USB-C	 Chiave a brugola	

02 OPERAZIONI DI BASE

	Toccare Premere il pulsante il numero di volte specificato
	Premere e tenere premuto Tenere premuto il pulsante per il lasso di tempo specificato
	Messaggio vocale
	LED

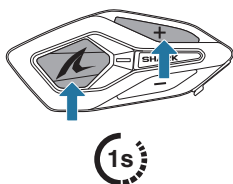
Ricarica



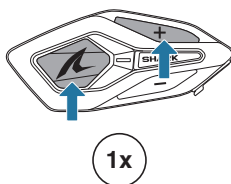
La ricarica completa della batteria richiede circa 2,5 ore.

- È possibile utilizzare qualunque caricatore USB di terze parti, purché dotato di omologazione FCC, CE, IC o di altri enti riconosciuti a livello locale.
- L'uso di caricatori non approvati potrebbe provocare incendi, esplosioni, perdite e altri rischi, riducendo potenzialmente la vita o le prestazioni della batteria.

Accensione



Spegnimento

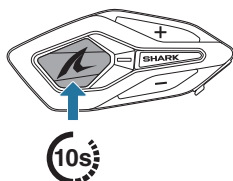


Volume



Configurazione

Entrare nella configurazione

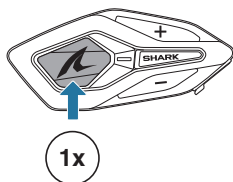


 "Menu configurazione"

Scorrere



Confermare

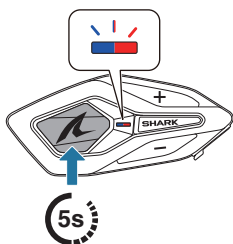


03 ACCOPPIAMENTO CON DISPOSITIVI BLUETOOTH

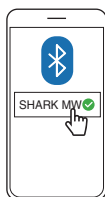
Quando si utilizza SHARK MW per la prima volta con altri dispositivi Bluetooth, è necessario accoppiarli. SHARK MW è in grado di accoppiarsi con più dispositivi, tra cui due telefoni e un GPS. Tuttavia, consente di collegarsi in contemporanea a un solo dispositivo aggiuntivo, oltre al telefono.

Accoppiamento telefono

1.



2.

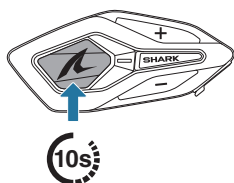


🔊 "Accoppiamento telefono"

- Alla prima accensione di SHARK MW o al riavvio dopo un reset, SHARK MW entra automaticamente in modalità accoppiamento telefono.
- Per annullare l'accoppiamento telefono, premere un pulsante qualsiasi.

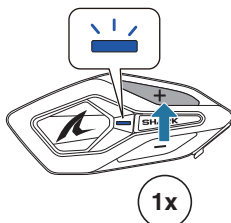
Accoppiamento secondo telefono

1.



“Menu configurazione”

2.



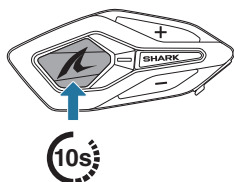
“Accoppiamento secondo telefono”

3.



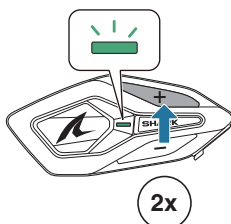
Accoppiamento GPS

1.



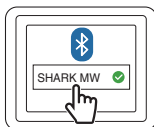
“Menu configurazione”

2.



“Accoppiamento GPS”

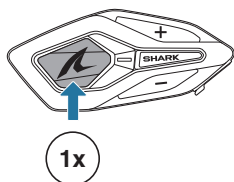
3.



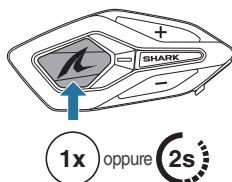
04 UTILIZZO CON UNO SMARTPHONE

Effettuare e rispondere alle telefonate

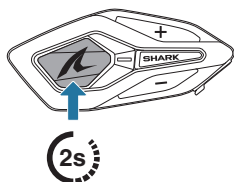
Risposta a una chiamata



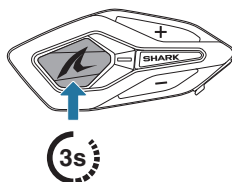
Interruzione di una chiamata



Rifiuto di chiamata



Attivazione dell'assistente vocale



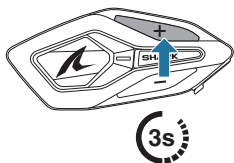
Composizione rapida

Assegnazione dei numeri di composizione rapida preimpostati

È possibile assegnare i numeri di composizione rapida preimpostati utilizzando l'app SHARKHelmets.

Utilizzo dei numeri di composizione rapida preimpostati

1. Accedere al menu Composizione rapida.



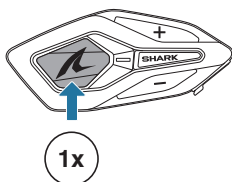
 “Composizione rapida”

2. Spostarsi in avanti o indietro tra i numeri di composizione rapida preimpostati.



- ① Ripetizione ultimo numero
- ② Composizione rapida (1→2→3)
- ③ Annulla

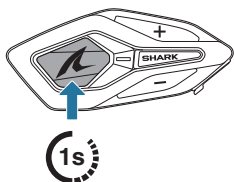
3. Premere il pulsante centrale per confermare.



 “Composizione rapida(#)”

Musica

Riproduzione/Messa in pausa della musica



Passaggio al brano successivo/precedente

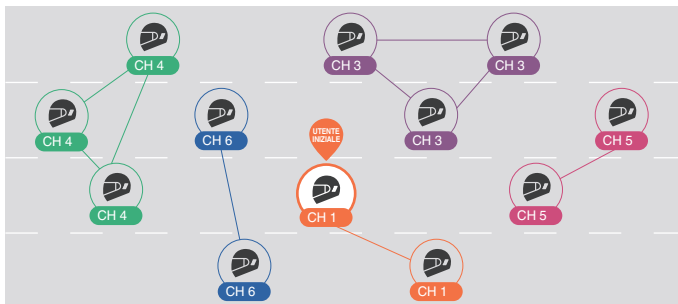


05 MESH INTERCOM™

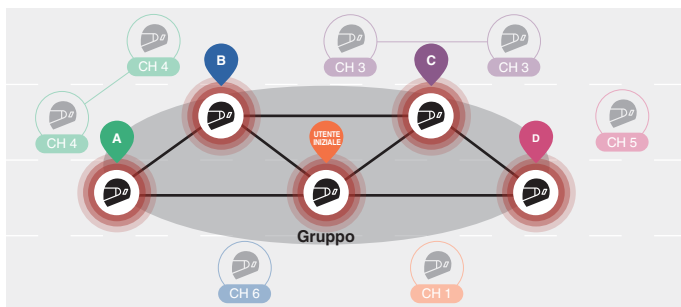
SHARK MW ha due modalità Mesh Intercom:

- Open Mesh™ per conversazioni intercom con gruppo aperto.
- Group Mesh™ per conversazioni intercom con gruppo privato.

Open Mesh



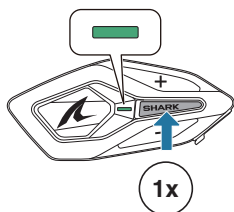
Group Mesh



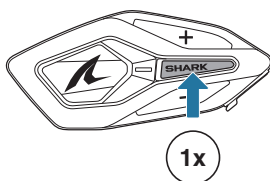
Open Mesh

È possibile comunicare liberamente con un numero virtualmente illimitato di utenti in ciascuno dei 6 canali disponibili. Il canale Mesh Intercom predefinito è 1.

Attivazione/Disattivazione Mesh Intercom



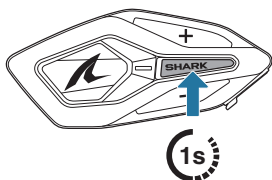
Attivo: “Mesh intercom attivo, Open Mesh, Canale 1”



Spento: “Mesh Intercom non attivo”

Microfono non attivo/attivo

Premere il pulsante Mesh Intercom per 1 secondo per disattivare/attivare il microfono durante la comunicazione Mesh Intercom.

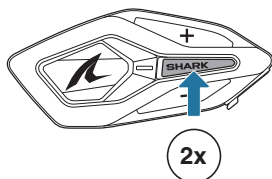


Disattiva: “Microfono non attivo”

Attiva: “Microfono attivo”

Selezione del canale

1. Accedere all'impostazione del canale.



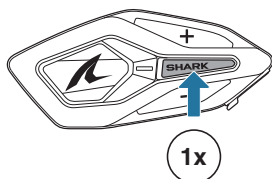
 "Impostazione canale, 1"

2. Navigare tra canali.



 "##"

3. Confermare e salvare il canale.



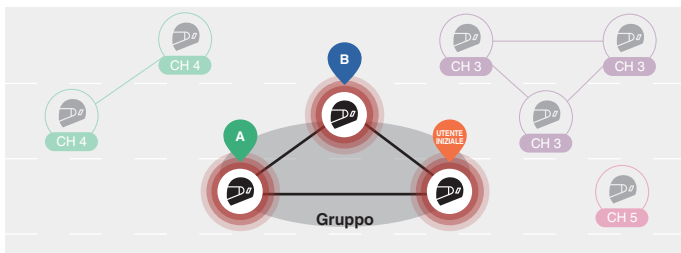
 "Canale impostato, canale #"

- Se per 10 secondi su un canale specifico non viene premuto nessun pulsante, il canale viene salvato automaticamente.
- Il canale viene salvato anche spegnendo SHARK MW.

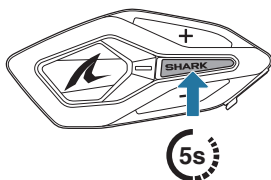
Group Mesh

Utilizzando la group mesh, è possibile creare una conversazione privata di gruppo con un massimo di 24 partecipanti.

Creare una Group Mesh



1. Gli utenti (utente iniziale, A e B) entrano nel gruppo mesh premendo il pulsante Mesh Intercom per 5 secondi mentre si trovano in open mesh. Per creare una group mesh non è necessario trovarsi sullo stesso canale open mesh.

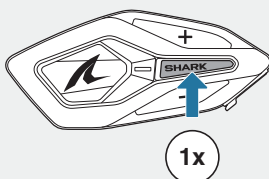


“Gruppo mesh”

2. Quando il gruppo mesh viene portato a termine, passa automaticamente da open mesh a group mesh.

“Group Mesh”

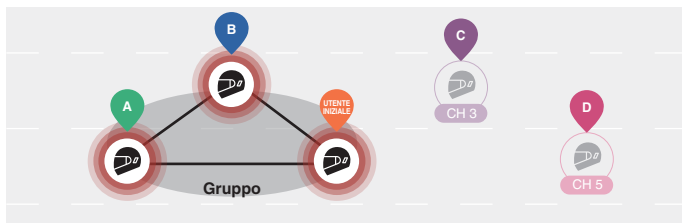
- Se si desidera annullare durante il gruppo mesh, premere il pulsante Mesh Intercom.



- Se il gruppo mesh non viene completato entro 30 secondi, gli utenti sentiranno il messaggio vocale “Errore gruppo”.

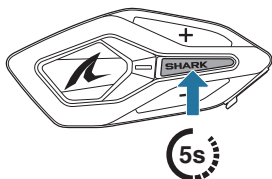
Unirsi a una Group Mesh esistente

Durante una group mesh, è possibile invitare altri utenti in open mesh a unirsi al gruppo.



L'utente iniziale si trova già in group mesh con A e B, mentre gli altri utenti, C e D, sono in open mesh.

1. L'utente iniziale e gli altri utenti, C e D, entrano nel gruppo mesh premendo il pulsante Mesh Intercom per 5 secondi.



“Gruppo mesh”

- Al completamento del gruppo mesh, gli altri utenti, C e D, si uniscono automaticamente alla group mesh mentre abbandonano la open mesh.

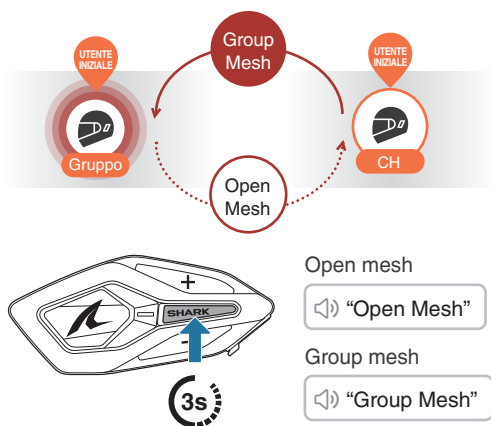
"Group Mesh"

Nuovi partecipanti (C e D)

- Se il gruppo mesh non viene completato entro 30 secondi, l'utente attuale (l'utente iniziale) sentirà un doppio segnale acustico di tono basso, mentre i nuovi utenti (C e D) sentiranno il messaggio vocale "Errore gruppo".

Passaggio Open/Group Mesh

È possibile passare da open mesh a group mesh e viceversa senza ripristinare la mesh.



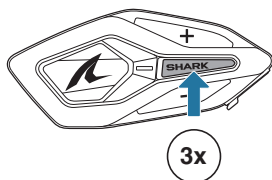
- Se non si è mai partecipato a group mesh, non è possibile passare da open mesh a group mesh e viceversa. Viene emesso il messaggio vocale "Nessun gruppo disponibile".

Richiesta di partecipazione Mesh

L'utente iniziale (chiamante) può inviare una richiesta di partecipazione Mesh per richiedere l'attivazione di Mesh Intercom agli amici nelle vicinanze* che hanno disattivato la funzionalità.

1. Per inviare o ricevere una richiesta di partecipazione Mesh, è necessario abilitare questa funzione sull'app SHARKHelmets.
2. È possibile inviare una richiesta di Partecipazione Mesh utilizzando il pulsante Mesh Intercom o l'app SHARKHelmets.

Chiamante



Chiamante: “Richiesta di partecipazione Mesh”

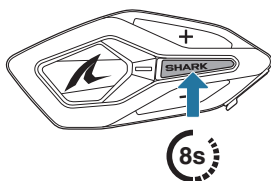
Amici nelle vicinanze: “Richiesta Intercom Mesh”

3. Gli amici che ricevono la richiesta di Partecipazione Mesh devono attivare manualmente la propria funzione Mesh Intercom.

* Fino a circa 100 m in spazi aperti

Ripristinare Mesh

Se SHARK MW ripristina la mesh mentre è in esecuzione la modalità open mesh o group mesh, torna automaticamente in open mesh, canale 1.



“Ripristinare Mesh”

06 AUDIO MULTITASKING

La funzione Audio Multitasking su SHARK MW consente di ascoltare la musica mentre si sta effettuando una Mesh Intercom.

Per maggiori dettagli, andare su Impostazioni dispositivo dell'app SHARKHelmets per configurare le impostazioni.

1. Sensibilità sovrapposizione audio interfono

La musica viene abbassata per essere riprodotta in sottofondo se è in corso una conversazione intercom mentre viene riprodotto l'audio sovrapposto. È possibile regolare la sensibilità dell'intercom per attivare la modalità audio in sottofondo. Livello 1 indica la sensibilità più bassa e livello 5 la sensibilità più alta.

- Se la voce non è più alta della sensibilità del livello selezionato, l'audio sovrapposto non sarà ridotto.

2. Gestione volume sovrapposizione audio

Il volume dell'audio sovrapposto della musica si abbassa ogni qualvolta sia in corso una conversazione intercom. Se la funzione Gestione volume sovrapposizione audio è abilitata, il livello del volume dell'audio sovrapposto non sarà ridotto durante una conversazione intercom.

07 AGGIORNAMENTO DEL FIRMWARE

■ Aggiornamento Over-The-Air (OTA)

È possibile aggiornare il firmware tramite Over-The-Air (OTA) direttamente dalle impostazioni dell'app SHARKHelmets.

■ SHARK Helmets Device Manager

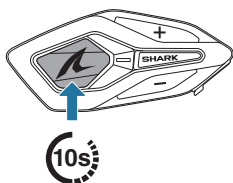
È possibile aggiornare il firmware utilizzando SHARK Helmets Device Manager.

08 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Reset

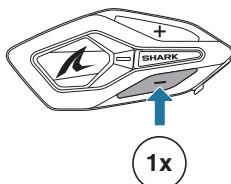
Per ripristinare SHARK MW alle impostazioni di fabbrica, basta utilizzare la funzione di reset.

1.



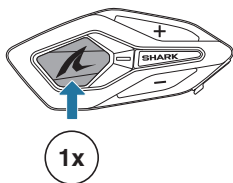
“Menu configurazione”

2.



“Reset di fabbrica”

3.



“Reset cuffie, arrivarceri”

Reset dopo errore

Se SHARK MW è accesa ma non risponde, è possibile eseguire un reset dopo errore per ripristinare il suo normale funzionamento.

Scollegare il cavo di alimentazione USB-C, quindi tenere premuti contemporaneamente il pulsante centrale e il pulsante (+) per 10 secondi.

Tutte le impostazioni resteranno invariate.

